

## Timo BOLL

Nouveau  
champion  
d'Europe 2011

Nouvelles des  
Provinces :

8 pages rien que  
pour vous!



Le joueur du mois  
**Lauric Jean**

# 215 NATIONS

The ITTF is the second largest International Federation in the world



[ittf.com](http://ittf.com)



[ittf.com/ITtv](http://ittf.com/ITtv)



[twitter.com/ITTFWorld](https://twitter.com/ITTFWorld)



[facebook.com/ITTFWorld](https://facebook.com/ITTFWorld)



11-13 November, LIEBHERR Men's World Cup (Paris, FRA)

13 - 20 November, Volkswagen World Junior Championships (Manama, BRN)

21 - 22 November, Qatar Peace and Sport Cup, (Doha, QAT)

24 - 27 November, ITTF Pro Tour Grand Finals (London, ENG)

# EDITO

Numéro  
Octobre 2011

# 1

Chers lecteurs,

Soyez les bienvenus dans ce premier numéro de Ping magazine.

Ce magazine, qui paraîtra 8 fois par an, vous rendra compte du Ping à tous les niveaux : international, national, régional et provincial, grâce à la collaboration rédactionnelle de chaque province sur les informations locales.

Cette première édition met en couverture l'incontestable numéro 1 européen. Grâce à sa 5ème victoire en simple au championnat d'Europe, Timo Boll devient tout simplement le recordman des victoires. Vous découvrirez aussi une interview exclusive de Lauric Jean, au travers de laquelle se dessinera le portrait de celui qui est présenté comme le joueur que toute la Belgique attend.

Notre pays a connu des succès inespérés lors des 25 dernières années. Nous mettons beaucoup d'espoir dans cette jeune génération et notamment dans cette équipe médaillée aux championnats d'Europe juniors, ce qui est également une première pour la Belgique.

Et puis je voudrais insister sur ce point : ce magazine est aussi le vôtre ! N'hésitez donc pas à nous écrire pour nous faire part de vos remarques, de vos conseils, de vos suggestions et aussi de vos encouragements, ils seront toujours chaleureusement appréciés.

Je tiens à conclure ce premier éditorial en remerciant l'aile francophone de la fédération pour son soutien; ce projet n'aurait pu voir le jour sans la participation de ses dirigeants.

**Merci pour votre soutien,  
et très bonne lecture !  
Pongistement vôtre.**

**Philippe Saive**

## SOMMAIRE

## numéro 1

Edito	p. 3
L'Euro de Gdansk	p. 4-7
Le joueur du mois : Lauric Jean	p. 8-10
Le dirigeant du mois :	
Roland Delhoux	p. 11-13
L'invité du mois:	
Kevin Borlée	p. 14-16
Echos du Ping	p. 17
J.O. de Londres	p. 19-23
Echos des provinces	p. 24-31
Gdansk : les résultats complets	p. 32-33
La Superdivision	p. 34-35
Le club du mois	p. 36
Le bénévole du mois	p. 37
Calendriers : a vos agendas!	p. 38
ABONNEZ-VOUS	p.40



## 30<sup>es</sup> Championnats d'Europe à Gdansk - Sopot (Pol) du 8 au 16 octobre

# «Timo Boll l'Empereur»

Double simple et interpays et un 15<sup>e</sup> titre européen pour l'invincible Allemand (31 ans) à qui il ne manque plus qu'un titre mondial ou... olympique



*Timo Boll et Patrick Baum, les 2 finalistes. Comme en 2010 Boll l'a emporté!*

L'Allemand Timo Boll et la Batave Li Jiao, les N.1 européens, ont réussi le doublé interpays + simple aux 30<sup>es</sup> championnats d'Europe de tennis de table à Gdansk-Sopot en Pologne.

Boll affole les compteurs en décrochant, à 31 ans, son quinzième titre continental à savoir cinq en simples (2002, 2007, 2008, 2010, 2011), cinq en interpays (2007 à 2011) et cinq en double messieurs (2002 avec Fejer-Konnerth ; 2007 à 2010 avec Süss).

Ce qui fait de lui le joueur européen le plus titré devant le Suédois Jan-Ove Waldner (11 titres: 1 en simple (1996), 3 en double et 7 par équipes).

" La motivation n'est jamais un souci " sourit le sociétaire de Düsseldorf. " Je dois penser à me préserver des blessures et de la fatigue. L'absence de Christian Süss (NDLR : blessé et absent en Pologne) pour le double m'a permis d'économiser pas mal d'énergie. "

Sur son parcours, tracé à la tronçonneuse, Boll n'a laissé filer que quatre petits sets en sept rencontres (dont deux dès le deuxième tour devant le Belarus Platonov, 82<sup>e</sup> joueur européen) : " Je me suis senti de mieux en mieux dans le tournoi. J'ai tout contrôlé d'un bout à l'autre. C'est un sentiment très fort.

En finale, comme l'an dernier, son compatriote Patrick Baum n'a rien pu faire : " C'est ce que je n'aime pas dans cette compétition, c'est que je dois affronter mes équipiers de l'équipe nationale. Je n'ai aucun plaisir à la table. "

Le tournoi avait complètement basculé en quart de finale avec les éliminations du triple champion d'Europe Vladimir Samsonov (Blr), de Dima Ovtcharov (All) et de Bastian Steger (All), soit respectivement les N. 2, 3 et 4 continentaux des œuvres de Baum (All/ETTU 7), Tokic (Svn/18) et surtout Karakasevic (Ser/toujours 50<sup>e</sup> à 35 ans et un... léger embonpoint pour rester poli).

Pour Boll qui compte déjà deux Coupe du Monde à son palmarès (2002 et Liège 2005) et une 3<sup>e</sup> place aux derniers championnats du monde de Rotterdam au printemps dernier, il ne manque plus que l'or olympique ou mondial pour le placer, à jamais, dans la légende planétaire du ping : " Dans une carrière, seuls les titres comptent. Je connais l'histoire de mon sport. Il n'y a pas beaucoup d'Européens champion olympique ou du monde. "

Le palmarès renseigne en effet les seuls Waldner (J.O. 1992 + Mondiaux 1989/1997), Persson (Mondial 1991), Gatien (Mondial 1993) et Schlager (Mondial 2003) peints en or.

" J'ai rendez-vous à Londres 2012. C'est la première fois qu'il n'y aura que deux Chinois dans le tableau final au lieu de trois. Mais je ne suis pas le seul à en rêver (sourire). "

Dans le tableau féminin, Li Jiao a retrouvé son sceptre continental qui lui échappait depuis 2007. Une finale face à l'Allemande Irène Ivancan, 16e européenne, l'invitée surprise de 28 ans,



Li Jiao

elle qui était déjà vice-championne d'Allemagne il y a sept ans sans vraiment confirmer à l'échelon international. Ivancan a mené 3-2 avant de plier : " Ce titre a été très difficile à conquérir " sourit Li Jiao qui a 38 ans, été quart-finaliste mondiale en 2005 et quatre fois lauréate du Top 12 : 2007, 2008, 2010 et le dernier cette année à Liège. " Je gagne en 7 sets en demi contre Qian (Li, l'Autrichienne) puis en finale. Mon rêve, maintenant, ce sont les Jeux. Je dois les aborder comme si chaque match était une finale... "

## INTERPAYS : seule l'Allemagne a pu stopper... Persson (45 ans)



" Deutschland über alles". Au moment où nos Diables rouges de foot ont fait connaissance avec le terrible réalisme de la Mannschaft de Joachim Löw leur barrant définitivement la route de l'Euro 2012 en Pologne et en Ukraine, l'Allemagne de Boll, Ovtcharov, Steger et Baum n'a plus de rivale à sa taille. Un cinquième titre consécutif pour cette équipe qui a disputé huit des neuf finales dans ce tout nouveau XXIe siècle (défaites devant la Suède en 2000 et 2002 puis la Belarus en 2003 et ce sans-faute historique depuis 2007).

" C'est toujours important de gagner " insiste Jorg Rösskopf, le coach des vice-champions olympiques de Pékin 2008. " Il faut maintenir l'équipe sous pression. Battre le Portugal puis la Suède n'a pas été facile. Il n'y a jamais de match facile. On n'est jamais à l'abri d'un accident (NDLR : avant de jouer la finale, le bilan de Baum était de 1 v - 6 d dans le tournoi). Heureusement, en inter-pays, pour perdre, il nous faut trois accidents. C'est quand même beaucoup.... "

En finale, la Suède emmenée par Jürgen Persson et ses 45 ans a eu l'occasion de revenir à 2-1 quand Lundquist a mené 2 sets à rien devant Baum. Les Vikings - qui disputaient leur 19e finale depuis 1958 - ont pu compter sur l'expérience de Persson qui disputait sa... 7e finale (6 victoires), 25 ans exactement après son premier titre individuel et par équipes avec Appelgren, U. Carlsson, Lindh et Waldner " Je crois que j'étais plus content que mes jeunes équipiers de jouer cette finale. Mais on est toujours déçu quand on perd (NDLR : le Suédois n'avait pas perdu un seul simple lors de ses 6 premières finales en interpays) car je croyais qu'on prendrait un point dans les deux premiers matches. Face à une telle opposition, il faut savoir saisir sa moindre opportunité. C'est comme quand vous jouez la Chine, il ne faut rien rater. Jouer de tels matches, c'est toujours très motivant. Ma dernière victoire remonte à 2002 à Zagreb. Je crois que je continuerai tant que je ne battrai pas cette équipe allemande (rires). J'ai quelques bons petits jeunes avec moi. "

Le secret de sa longévité : " Jamais de médicaments. Etre en bonne santé. S'entraîner et garder de l'enthousiasme. " A méditer par tous nos candidats - champions...

Un tournoi marqué par les éliminations - surprises dès les poules de qualifications de la Belarussie de Samsonov (battu par le Russe Smirnov sur un sévère 11-6, 12-10, 11-6), championne d'Europe 2003 et double finaliste en 2008 et 2010 et de la jeune et prometteuse équipe de France, troisième l'an dernier, piégée par Kreanga (Grèce) et Schlager (Autriche), les vieux renards qui ont ensuite fait l'impasse sur l'épreuve individuelle pour protéger leur classement mondial en vue de la " protection " des 32 premières têtes de série aux Jeux olympiques de Londres.

Suite page 6



Chez les dames, où la Belgique brillait par son absence, les Pays-Bas écrasent tout sur leur passage. Avec un quatrième titre consécutif, les Bataves prouvent, n'en déplaie aux partisans d'un protectionnisme continental pur et dur, que les naturalisations ont du bon. Avec les " Chinoises " Li Jiao, la N.1 continentale qui ne pointe pourtant qu'au... 15e rang mondial et Li Jie avec la Russe Elena Timina, seule Linda Creemers a grandi au pied des moulins à vent.

Une stat résumé tout : une seule défaite en interpays pour Li Jiao depuis quatre ans, voilà surtout le secret de cette équipe coachée par le ... Chinois Chen Zhibin, l'ancien partenaire de Jean-Michel Saive à Bad Honnef lors de la saison 1996/97.

" La venue de Chen a redynamisé l'équipe " explique Li Jiao. " Il nous a apporté de nouvelles tactiques, une autre manière de préparer et d'analyser nos adversaires et surtout de nous garder motivées et concentrées. Ce n'est pas aussi facile que l'on croit. Tout le monde veut aujourd'hui nous battre. Notre chance, c'est d'avoir avec Elena et Timina de vraies possibilités tactiques. "

Chen Zhibin jetait un regard lucide : " O.K. en finale, on gagne 3-0 contre la Roumanie. Mais il ne faut pas oublier qu'en demi contre la Hongrie, on est passé de justesse. Szocs a deux balles de match contre Timina et que Samara a mené 2-1 devant Li Jie. Le vrai défi aujourd'hui, c'est un podium aux Jeux. Mais avec l'Asie qui domine tout, ce serait un vrai exploit... "



Tous les résultats en détails en pages 32 et 33

# BILAN NATIONAL

## Le chagrin des Belges : le pire Euro de l'histoire

Une descente en division 3 pour l'équipe nationale, une élimination dès son entrée à table pour Jean-Michel Saive. Le scénario espéré puis dessiné a viré au cauchemar pour nos représentants.

Encore sur le podium européen il y a trois ans à St-Petersbourg (bronze avec Jean-Michel Saive, Martin Bratanov, Yannick Vostes, Benjamin Rogiers et Kilomo Vitta), nos Mousquetaires n'ont pu éviter de basculer en division 3.

**"Il ne faut pas le cacher, c'est une immense déception"** juge Martin Bratanov, le responsable francophone de l'équipe. " L'objectif était de jouer la montée.



Benjamin Rogiers

On s'est bien plantés..."

**En cause : les blessures qui ont handicapé l'équipe.**

" Il était prévu de ménager un maximum le dos de Yannick mais voilà la blessure de Benjamin a bouleversé tous nos plans. Yannick a dû tout jouer. "

En deux défaites (Italie - 2-3 en... 3h35' - puis Bulgarie), tout s'est écroulé : " On a joué, on a perdu. Aujourd'hui, je me pose la question de savoir s'il n'aurait pas fallu balancer le match contre l'Italie, préservé Yannick et jouer notre va-tout contre la Bulgarie. Dans sa tête, je suis certain que Yannick voulait jouer. A 27 ans, il assume parfaitement son rôle de leader auprès de cette jeune équipe. Je ne pouvais décemment pas lui demander de rester sur le banc. Mais la vraie certitude, c'est qu'avec Yannick et Benjamin à 100 %, on se maintient sans problème. Car, il ne faut pas oublier que Cédric a joué un tournoi de folie à la table. "

### Thierry Cabrera : "Un apprentissage"

De quoi quand même un léger optimisme à Bratanov : " J'ai été malade. Descendre après une défaite contre la Bulgarie (NDLR : son pays d'origine où il a été sacré 6 fois champion en simple), c'était inimaginable. Mais bon, il faut se retrousser les manches. Notre base est saine. Notre équipe juniore vient de prendre pour la première fois de son histoire une médaille de bronze dans un championnat d'Europe cet été à Kazan. A nous de les aider à franchir ce passage difficile vers les seniors. Le train est déjà en marche. On ne peut pas se permettre de redescendre sur le quai..."

Pour Thierry Cabrera, le responsable de l'aile néerlandophone, un électrochoc qu'il faut aujourd'hui positiver : " Des moments font partie de l'apprentissage dans une carrière. Il y a pourtant un superbe esprit collectif dans cette équipe où tout le monde, joueurs et staffs, ont joué le jeu avec un maximum d'intensité. Il faut bien analyser les conséquences de cette descente. Il y a maintenant cette Ligue européenne qui doit nous servir de rampe de lancement. La D2 est une obligation. "

Un Cabrera qui se souvient aussi de sa propre expérience: " Lors de mon premier championnat du monde en 1981, nous avons terminé à la 43e place. Dix ans plus tard, nous étions sur le podium à Chiba. "

Mais l'éclosion des frères Saive et le travail de Milan Stencel, le coach croate puis de Wang Dayong, le magicien de Pékin, ont évidemment dynamité le ping belge passé, subitement, de l'ombre à la lumière durant les années'80.

Le ciment devra donc prendre autour de Yannick Vostes, Lauric Jean, notre espoir N.1, et nos cinq juniors à savoir Cédric Nuytinck (actuellement 9e junior), Robin Devos (20e européen), Emilien Vanrossome (34e européen), Julien Indeherberg (40e européen) et Florent Lambiet (47e européen) qui entrent dans la cour des grands.

### Jean-Michel Saive : "Un vrai piège"

Les Mousquetaires relégués, c'est un autre coup de massue qui attendait la délégation belge avec la sortie de route de Jean-Michel Saive à son premier match contre le modeste Ukrainien Yevhen Pryshchepa (ITTF 281, ETTU 153). Le Liégeois, champion d'Europe 1994, finaliste 1992 et 2005 et encore quart de finaliste l'an dernier à Ostrava, a pourtant mené 2 sets à rien puis 3 sets à un : " Les deux premiers sets ont peut-être été trop faciles. Quand il a commencé à jouer dans le 3e set, je ne me suis pas trop accroché pour ne pas perdre trop d'énergie dans les manches suivantes. Lui a continué à jouer toutes les balles. Dans le 6e set, j'ai mené 8-6. Si je prenais le point à ce moment, je suis persuadé que c'était fini. Mais c'est lui qui a bien contré. J'ai alors demandé un temps-mort cela n'a pas suffi, il a remporté le set. C'est le genre de situation qui peut se produire. Je n'avais jamais joué contre ce jeune joueur, qui n'a rien d'un manchot. De plus, il était en grande confiance, il a réussi tout ce qu'il a entrepris. Il a commis un minimum d'erreurs alors que je n'ai pas su passer devant quand il le fallait. Un vrai piège, où je suis tombé tout seul..."

Pas l'idéal avant de fêter ses 42 ans (c'est le 17 novembre) : " Surtout que dans ma tête, il y avait encore un espoir de remonter au classement (NDLR : il était 47e mondial et 20e Européen) pour aller chercher ma qualification pour un 22e Top 12 européen l'an prochain à Lyon. "

L'an prochain, direction le Danemark pour les épreuves individuelles à Herning au Danemark du 17 au 21 octobre. Pour l'interpays, il faudra attendre 2013 et Schwechat, à l'Académie Werner Schlager, dans la grande banlieue de Vienne (Autriche) du 4 au 13 octobre.

LE JOUEUR DU MOIS

# Lauric Jean

(TTC Jülich / Allemagne)



**A 19 ans, l'Erquelinnois est présenté depuis trop longtemps comme l'héritier de Jean-Michel Saive :**

## **"Il y a trop de bla-bla autour de moi!"**

Du haut de son mètre 94 ("Ca va, c'est bon, je ne grandirai plus"), il domine ses adversaires. Mais son visage poupin derrière sa longue tignasse ("Les longs cheveux, c'est ma personnalité, je n'ai pas envie de les couper") cache une énorme volonté, un appétit de jeune lion. A 19 ans, Lauric Jean est, en principe, à l'aube d'une prometteuse carrière.

Catalogué comme "meilleur espoir belge" pour succéder à Jean-Michel Saive, l'inamovible numéro 1 depuis plus de 25 ans, l'Erquelinnois a connu une trajectoire parfois hésitante.

En 2006, il avait même signé un contrat professionnel à la Villette Charleroi qui n'a abouti qu'à un divorce retentissant et son départ vers le Nord du Pays. Aujourd'hui, affilié à Jülich, en deuxième Bundesliga allemande, Lauric fait calmement le point sur sa situation et n'évite aucun sujet qui pourrait le gêner. La preuve d'une nouvelle maturité...

Etre espoir, est-ce un fardeau pour un jeune pongiste belge et wallon ? "Non, sûrement pas. Je ne ressens vraiment aucune pression. Cela fait d'abord plaisir. Cela veut dire que l'on vous reconnaît certaines qualités. Maintenant, il vaut mieux ne pas trop écouter toutes ces louanges mais plutôt travailler. Etre sérieux à la salle d'entraînement, à la salle de musculation. "

Quitter la Villette et puis l'aile francophone a fait l'effet d'une bombe dans le micro-système belge : " J'avais tout en mains pour progresser à la Villette. Mais, pour moi, l'accident de Gérard Baude a tout changé dans le regard des autres vis-à-vis de moi. Gérard était le premier à croire en moi. Il avait investi énormément de temps et d'argent. Avoir un autre Belge que Jean-Michel Saive dans son équipe première, c'était son rêve. Cela ne s'était plus vu depuis plus de quinze ans avec Thierry Cabrera. J'ai eu le sentiment d'être petit à petit mis sur le côté. Comme à l'aile francophone où j'ai eu de gros problèmes avec une personne. Pendant un an, j'ai eu l'impression de tourner en rond. Je ne progressais plus mais j'avais surtout perdu le goût de progresser. Il y avait trop de bla-bla autour de moi..."

**" Cabrera et moi, c'est le feu et le... feu "**

Le passage en force vers la V.T.T.L. l'a remis dans le bon chemin. Avec un certain Thierry Cabrera qui ne passe pourtant pas pour un tendre : " Thierry et moi, c'est le feu et le... feu. C'est parfois bizarre. Je le connaissais déjà avant quand je participais à ses stages dans son centre. A la VTTL, on ne se pose pas de questions. Tout est mis en place pour nous aider avec un préparateur physique, un coach mental, un médecin, un diététicien. J'ai un contrat professionnel avec un contrat BLOSO, l'équivalent de l'ADEPS. Et, à la table, Thierry est d'abord là pour m'aider. Il y a énormément de respect mutuel. "

Et quand il le faut, Cabrera le remet directement dans l'avion pour mauvaise conduite comme au Mondial juniors de Bratislava en 2010. Après un excellent tournoi par équipes (7 vic-



**"Le premier objectif, c'est d'être champion de Belgique".**

# Lauric Jean, en bref...

Né le 5 juin 1992 à Erquelinnes  
Parents : Rudi et Coralie  
1m 94, pointure 43  
Finaliste des championnats de Belgique de série A  
2010  
(bat Jean-Michel Saive en quart de finale, 4-3)

## JUNIORS

Vainqueur de l'Open d'Egypte 2008  
Vainqueur de l'Open d'Argentine 2009  
Demi-finaliste du 'World Junior Circuit' en 2009  
Vice champion d'Europe 2010 en double  
(avec Cédric Nuytinck)

## RANKING

Meilleur classement mondial : 239e (janvier 2011)  
Septembre 2006 : 804  
Septembre 2007 : 796  
Septembre 2008 : 586  
Septembre 2009 : 486  
Septembre 2010 : 396  
Septembre 2011 : 259



toires en neuf rencontres), Lauric pète " un cable " selon son propre aveu : "C'était 1-1 et 10-10. Là, je perds un point facile et je craque. Physiquement et mentalement, j'étais à bout à cause de tous les derniers tournois, de tous les voyages en avion et en train. Suite à ce point perdu, je me suis énervé, j'ai soulevé la table et le filet est tombé. On m'a donc infligé un carton jaune. Le problème est qu'on n'a jamais réussi à remettre le filet en place et la commission des arbitres a décidé de m'exclure pour cette rencontre. Jacques Denys, le président de la fédération (VTTL) et Thierry Cabrera ont décidé, logiquement, de me renvoyer à la maison. Cela m'a ouvert les yeux. Il faut toujours rester maître de ses émotions. Surtout quand elles sont négatives (rires). "

La page a été, heureusement, tournée : " Notre cause est, plus que jamais, commune. Il y a l'envie de réussir. "

Mais où placer cette réussite ? " Pour beaucoup de monde, c'est sans doute être dans le Top 100 mondial. Mais je sais combien le fossé est immense entre les juniors et les seniors. Ce que je faisais en cadets ou en juniors pouvait paraître exceptionnel mais ici, en seniors, je sais où j'ai mis les pieds. Je manque surtout de repères. Quand tu débarques dans un Pro Tour, tu tombes sur un gars qui vaut 50-60 mondial ou alors il a 25-30 ans et un paquet d'expérience. Et tu dois te débrouiller avec cela. Aujourd'hui, je suis aux portes du Top 200 mais l'écart est encore énorme avec le Top 100. "

En 2010, son exploit face à Jean-Michel Saive au championnat de Belgique (victoire en quart de finale) l'avait exposé en pleine lumière. Aujourd'hui, il y a toujours un énorme goût de trop peu : " Dans la foulée, je bats aussi Marc Closset qui est aussi un vieux renard avec toutes ses demi-finales. Mais, à 18 ans, l'émotion m'a rattrapé. J'ai abordé cette finale contre Vostes avec le sentiment d'avoir réussi ma journée. Trop tôt. Yannick a su saisir sa chance. "

Puis cette confiance : " Mon premier objectif, maintenant, c'est d'être champion de Belgique. En 2010, j'étais à une place. Cette année, j'ai fait demi-finale. J'ai prouvé que j'en étais capable. Si je veux avoir des ambitions internationales, je dois d'abord faire mes preuves dans mon pays, c'est normal. "

## " La réalité, c'est être dans le top 100 avant 25 ans "

L'impatience, à 19 ans, est souvent mauvaise conseillère : " Je veux être le plus vite possible dans le top 100. Quand ? Cela peut-être dans un mois où, en deux Pro Tour tu peux gagner 150 places, dans un an ou dans deux ans... "

Une date-limite ? " Il faut être réaliste. Si, à 25 ans, je n'ai pas été dans le Top 100, cela deviendra de plus en plus difficile. J'ai encore plus de cinq ans, mais je n'y pense pas et cela ne me bloque pas. Deux points importants : mes parents continuent à m'encourager et je n'en ai jamais marre car je sais que j'ai un statut privilégié et une chance incroyable de faire ce que j'aime le plus. "

La découverte de l'Allemagne sera un facteur déterminant : "Malgré notre titre l'an dernier, Jülich est resté en deuxième Bundesliga. Le président a préféré conserver les 35.000 € de garanties qu'on exigeait pour les investir dans l'équipe. Maintenant, j'ai aussi la chance de pouvoir aller régulièrement au centre allemand de Düsseldorf qui est 80 km de la frontière. Je suis régulièrement dans un groupe avec les meilleurs Allemands comme Boll, Ovtcharov, Baum, Süss mais aussi des étrangers comme Tokic ou Monteiro rien que des gars du Top 60." Reste à les rejoindre...

" Tout ne dépend que de moi ! "

## L'interview :

### "Je rêve d'être Cristiano Ronaldo"

- La chanson préférée de ton i-pod :  
"I follow rivers " de Lykke Li  
(NDLR : une chanteuse pop-folk suédoise de 25 ans )"
- La personne la plus connue de ton répertoire GSM :  
"L'Allemand Dimitrij Ovtcharov chez les joueurs. Sinon, je dirai Jacques Denys, le président néerlandophone."
- L'objet dont tu ne sais pas te passer :  
"Mon GSM. J'en ai besoin tout le temps pour être en contact avec les personnes que j'aime mais aussi pour mon agenda, l'organisation de ma vie."
- La personne que tu emmènerais sur une île déserte :  
"Un frigo (rires). Pas ma copine en tout cas.  
Alors ma maman pour me faire à manger."
- Idole sportive : "Eden Hazard"
- Ton personnage historique préféré : "Jules César"
- Ta ville, ton pays préféré :  
"Erquelines où est la maison de mes parents, l'Espagne"
- Ton film préféré : "Dikkenek".  
C'est un film franco-belge produit par Luc Besson, réalisé par Olivier Van Hoffstadt et sorti en juin 2006.
- Ton plat préféré : "Cotelette, pommes de terre sautées et légumes. Je suis quand même un sportif, non ?"
- Ton juron préféré : "A la table, c'est souvent du serbe (rires). Sinon, 'merde'..."

- Tes vacances de rêve : "Hawaï "
- La plus grande honte de ta vie :  
"Il n'y a pas si longtemps. Je suis arrivé en retard à l'école. Je sortais de l'entraînement en short, t-shirt et pantoufles. C'était un examen, tous mes camarades étaient en costume - cravate."
- Ton chanteur préféré : "Black Eyes Peas"
- La personne que tu voudrais être :  
"Cristiano Ronaldo, le footballeur portugais du Real Madrid. "
- Ta voiture de rêve : "Lamborghini"
- Ton dessin animé préféré :  
"Avec ma sœur, c'est souvent 'Bob l'éponge'."
- Si tu n'étais pas pongiste :  
"Je serai pongiste car je ferai tout pour le devenir."
- Si tu gagnes 100 millions d'€ à l'Euromillions :  
"J'achète une belle maison à mes parents."
- Ton site internet préféré : "7sur7.be mais surtout Facebook"
- Le programme télé que tu zappes systématiquement :  
"Plus belle la vie"
- Ton acteur et ton actrice préférés :  
"Johnny Depp et Monica Bellucci"
- Si tu rentres dans 'Secret Secret', c'est quoi ton secret :  
"J'ai un talent caché, je suis pongiste professionnel. "
- Ton meilleur pote dans le ping : " Kilomo Vitta "



## L'avis du spécialiste : Bart Vermoesen, le D.T. néerlandophone : "On lui fait confiance"

En quittant la Villette Charleroi, Lauric Jean a aussi tourné le dos à l'aile francophone du tennis de table. C'est donc la V.T.T.L. (Vlamse Taffeltennisliga) qui l'a accueilli.

Bart Vermoesen, le directeur technique néerlandophone, plaide la patience : " Une carrière chez les jeunes n'est jamais vraiment linéaire. Il est donc normal pour Lauric qu'il y ait des hauts et des bas. L'an dernier, on avait constaté beaucoup de progrès qui ont, c'est vrai cette année, du mal à se concrétiser vraiment. Il a du mal à appliquer en compétition ce qu'il fait très bien à l'entraînement. On essaye deux ou trois petits changements techniques comme ses déplacements, il vient trop raide sur la table, il doit apprendre encore à mieux se plier ou à être plus compact parce que ses gestes ont encore trop tendance à être trop larges. Disons que tout n'est pas encore implanté dans son jeu. Mais il ne faut jamais oublier qu'il n'a pas encore 20 ans. Et qu'il ne faut le comparer avec personne ... " Le message est clair. L'étiquette d'espoir le plus prometteur ne lui rend pas service : " Je pars du principe qu'on doit lui faire confiance. Au niveau européen, à 20 ans, il fait partir du top 100. Mais notre Continent part avec un énorme handicap de formation. A 20 ans, Lauric découvre le haut niveau. En Chine, les plus jeunes s'y frottent depuis l'âge de 17-18 ans. Le retard

est déjà énorme. Mais je le sens très motivé et volontaire. " L'an dernier, la VTTL n'avait pas hésité à l'exclure des Mondiaux juniors à Bratislava : " Notre sanction a été immédiate parce que notre fédération ne permettra jamais que l'on bafoue l'esprit de notre sport. Maintenant, on a longtemps parlé avec Lauric. Il faut se rappeler le contexte après une défaite malheureuse contre l'Allemagne dans le par-équipes où la médaille nous avait filé sous le nez de tellement peu. Le message est passé, c'est l'essentiel. "

Avec Thierry Cabrera et Marc Closset dans l'encadrement de la VTTL, les Francophones occupent une place de choix : " Ce n'est pas la carte d'identité mais bien la compétence qui est notre critère premier. Maintenant, c'est vrai, on préférera un Belge à un étranger. Mais je le répète l'expérience est essentielle. Comme les Francophones le font parfaitement avec Martin Bratanov. Cela n'a jamais posé le moindre problème. Chez nous, Karin Bogaerts était bien impliquée dans notre projet puis elle a dû faire un choix professionnel. Elle a privilégié son emploi à la K.B.C.. "

Quel objectif avez-vous fixé à Lauric ? " Le plus haut possible. Disons que la barrière du Top 100 mondial est cerclée de rouge. Ce sera une étape. Ou pas... "

# Roland Delhoux

## L'interview :

### "Il faut gérer sa fédération en bon père de famille"

A tout seigneur, tout honneur. Pour ce premier numéro du nouveau magazine sur le ping belge, nous avons donné la parole à Roland Delhoux, président de l'aile francophone et de la fédération belge de tennis de table. Celui-ci aborde la situation du ping dans notre plat pays.



- Monsieur Delhoux, comment êtes-vous arrivé dans le monde du ping ?

J'ai commencé le tennis de table sur le tard. J'avais 26 ans. Avant cela, je pratiquais du football, du cyclisme,... et même des sports de combats. Et finalement, je me suis mis au ping grâce à deux amis, Jacques Masson et Gérard Baude. A l'époque, dans les années 70, j'étais instituteur. Avec Jacques Masson, nous avons ouvert un club dans notre région. Au départ, je m'occupais principalement de mes élèves de l'école. J'étais leur initiateur/moniteur. Comme joueur, j'étais alors classé C2.

- Et depuis, vous n'avez cessé de gravir les échelons...

De fait, je suis devenu le directeur du ping dans ma province, le Hainaut. J'ai ensuite pris la présidence de l'aile francophone de la fédération belge. Et, il y a environ 10 ans, j'ai pris la fonction de président de la fédération entière avec, bien entendu, la collaboration de Jacques Denys, le président de l'aile flamande.

- Est-ce votre profession à plein temps ?

Comme je vous l'ai dit, j'étais instituteur puis je suis devenu directeur d'école. J'ai exercé cette fonction jusqu'il y a 6 ans de cela. Depuis, à 66 ans aujourd'hui, je suis à la retraite. Et je peux vous assurer que j'ai bien besoin de tout mon temps pour m'occuper de toutes mes activités liées au ping. C'est à se demander

comment je faisais pour concilier le tout avant d'être pensionné ? Mais je dois aussi souligner l'importance de mon épouse conciliante, Marie-Claire. Il faut dire qu'elle me supporte depuis 43 ans !

### " Notre société fait de moins en moins de sacrifices "

- Avez-vous déjà pensé à votre succession ? Et de toute façon, y a-t-il des candidats potentiels ?

Pour être honnête, je n'y ai pas encore songé. Quant à d'éventuels successeurs, il doit certainement y en avoir. A l'heure actuelle, beaucoup de clubs sont soutenus à bout de bras bien souvent par un seul homme. Ça ressemble d'ailleurs à du mécénat alors que dans notre société de loisirs et de confort, on consent de moins en moins de sacrifices pour les autres. Surtout s'ils ne rapportent rien. Aujourd'hui, la première question est : " Ca me rapporte combien ? "

- Tout au long de ces années, vous avez dû assister à quelques changements dans le paysage du ping.

Bien évidemment. Par exemple, j'ai connu Jean-Michel et Philippe Saive alors qu'ils n'étaient encore que des juniors. Le ping a explosé en Belgique grâce à ces deux frères. A l'instar de Justine Henin et Kim Clijsters pour le tennis, ils ont fait office de locomotives pour notre sport. La Villette, avec ses nombreux titres nationaux et européens, aussi a été un moteur essentiel. Les jeunes veulent faire partie de cette équipe car c'est un honneur d'y jouer. Même si actuellement, le club connaît des difficultés financières, il faut maintenir la barque à flots avec les moyens du bord. De fait, on ne peut plus se permettre d'attirer un autre Vladimir Samsonov ou un Dimitrij Ovtcharov... Notre équipe nationale a également apporté sa pierre à l'édifice avec des exploits comme le podium des Mondiaux de Chiba (1991) ou la médaille d'argent d'Osaka (2001) qui font que la Belgique est connue jusqu'en Chine. Avec l'apogée des Saive, nous avons ainsi assisté à un bond en avant des affiliations dans les années 90. Depuis lors, les chiffres sont stables : plus ou moins 18.000 affiliés du côté francophone et 7.000 chez nos voisins flamands. C'est un beau score mais très loin des " grandes " fédérations beaucoup plus médiatisées.

- Justement, ce manque de médiatisation du ping ne vous pèse-t-il pas ?

Si bien sûr mais c'est la situation et la réalité actuelles. Avant, les matches de Coupe d'Europe étaient fréquemment retransmis à



Podium de la **LIEBHERR WORLD CUP 2008 à Liège**. Roland Delhoux remet le chèque au chinois Ma Long, troisième de la compétition.

la télévision. Maintenant, ça n'arrive plus jamais et c'est très rare de voir du tennis de table à la TV. Pour déployer une équipe de tournoi, ça coûte cher et nous n'avons pas les moyens pour cela. D'autant plus avec la crise actuelle. Vous savez, il faut gérer sa fédération en bon père de famille. Mais il est clair que cette absence de couverture médiatique ne nous aide pas lorsque nous devons trouver ou négocier avec des sponsors.

**- Les grands événements organisés en Belgique ces dernières années y changent-ils quelque chose ?**

Ça aide énormément. Il est clair que Phil Saive avec sa société (NDLR : Philippe Saive Management) est devenu un partenaire de choix. Il a réussi à amener deux Coupe du Monde, un Europe-Asie et un Top 12 dans notre pays, ce n'est pas rien. Tant que je serai président de la fédé, on ne s'engagera plus dans l'organisation d'un événement d'une telle envergure sans lui. Au vu de la qualité de ses services et des garanties qu'il apporte, il est devenu un partenaire idéal. C'est formidable que nos champions continuent de s'investir dans leur sport. Jean-Mi (Saive), qui apporte ses précieux conseils, et Martin (Bratanov), qui coach, aussi sont très impliqués auprès de nos jeunes.

**- Justement, comment assure-t-on la relève chez nous ?**

Nous sommes plutôt bien soutenus par la Communauté française. Il y a notamment le sports-études qui a été mis en place à Jambes il y a une demi-douzaine d'années de cela et où nos éléments les plus prometteurs se retrouvent. Il ne faut pas non plus négliger les provinces qui font bien leur boulot auprès des jeunes. Sans oublier le projet "Be Gold" du comité olympique belge (NDLR : programme pour soutenir nos athlètes qui sont susceptibles d'atteindre les Jeux olympiques 2016 ou 2020 et d'y réaliser un résultat).

**- Si les moyens semblent présents, en est-il de même avec la nouvelle génération ?**

En effet, les jeunes sont là et même bien présents. Le podium en interpays au Championnat d'Europe Juniors de Kazan (Russie) cet été en atteste. Là-bas, nous avons tout de même battu l'Allemagne (NDLR: en huitièmes de finale) et avons été éliminés par la France, qui dispose de moyens bien supérieurs, en demi-finale. Nous n'avons jamais réussi pareille performance même du temps de Jean-Mi.

**- Lauric Jean et Benjamin Rogiers chez les Néerlandophones, Cédric Nuytinck, Julien Indeherberg, Emilien Vanrossome, Robin Devos, Florent Lambiet chez les Francophones représentent notre avenir prmetteur le plus proche derrière Jean-Michel Saive et Yannick Vostes. Jusqu'où peuvent-ils se hisser ?**

Je n'en sais rien, je ne suis pas voyant. Et je n'ai pas de baguette magique pour les aider à atteindre les sommets. C'est à eux de s'entraîner, jouer et progresser. Nous leur donnons les moyens d'y arriver mais l'évolution de ces jeunes dépend de tellement de choses. Prenez par exemple les parents. Ils doivent être derrière leurs enfants et les pousser à l'image de ce qu'ont fait maman et papa Saive.

**- Mais avant de former des jeunes, il est nécessaire de former des coaches...**

C'est évident. C'est pourquoi nous formons même des cadres destinés à prendre en charge des petits comme les " Poussins ". Les licences pour être coach sont de plus en plus poussées et les cours de plus en plus pointus. La fédération est responsable des programmes. L'ADEPS aussi a un rôle à jouer. Avec de petits moyens, nous obtenons des résultats franchement extraordinaires.

# Roland Delhoux

## L'interview, suite

### Coach des Paralympics : "Un formidable virus"

Le président Delhoux ne néglige aucun aspect de sa discipline. Ainsi, il est très engagé auprès des athlètes handicapés. " J'ai été atteint par ce virus et je n'en suis toujours pas guéri. Heureusement. C'est vraiment devenu une passion. Après tout, une table, un filet,... c'est du ping."

Mais quelle mouche a bien pu lui transmettre ce " virus " ? "

Il y a quelques années, un ami, Alain Ledoux, avait besoin d'un moniteur. Depuis lors, je n'ai pas décroché. De remplaçant, je suis devenu le coach de notre délégation. Je donne donc des entraînements toutes les semaines. D'ailleurs, ça étonne de voir un président de fédération coacher chez les Paralympics. Je ne sais pas si c'est unique mais je n'en connais pas d'autre en tout cas."

Et si on ne parle pas assez des valides, leurs homologues des Paralympics sont encore moins bien lotis.

"C'est regrettable. D'autant que, en Belgique, nous avons des champions du monde, des champions olympiques tant au niveau collectif qu'individuel avec Loicq Mathieu, Marc Ledoux, Nico Vergeylen ou Arnaud Duquesne ,... Mais tant au niveau politique que financier, nous sommes très peu soutenus. Toutefois, ça s'améliore tout doucement. Deux de nos pongistes (NDLR : Loicq Mathieu et Marc Ledoux) ont obtenu un mi-temps de la part de la Communauté française, comme cela se fait pour les athlètes valides. C'est un premier pas. Un premier signal positif. Chez nous, c'est, n'oublions pas, "zéro" aide. Il n'y a même pas de prime en cas de résultat comme c'est le cas pour les autres. Nous faisons ça gratuitement. Du pur bénévolat. "



Marc Ledoux et Loicq Mathieu

Ces 2 photos sont extraites du Blog Personnel de Marc Ledoux



Photo prise aux Jeux «Paralympics» d'Athènes en 2004.

# L'INVITE DU MOIS

## Kevin BORLEE

### "En sport, il n'y a aucune limite!"

Notre champion d'Europe d'athlétisme et 3e mondial du 400 m nous parle de ses projets, ses ambitions sportives et de ses relations avec le tennis de table

**Borlée ou Borlée. Kevin ou Jonathan. Quand vos voyez l'un, l'autre est derrière. A moins que ce soit... l'autre. Jeunes, beaux mais pas encore riches, la Belgique est sous le charme des jumeaux francophones, véritables locomotives de notre athlétisme, sur le tour de piste.**

Mais si Jonathan détient le record de Belgique (44"), c'est Kevin qui décroche les médailles d'honneur avec un titre de champion d'Europe conquis l'an dernier à Barcelone puis, cet été, une troisième place au Mondial sud-coréen de Daegu.

Pour situer la performance du jeune bruxellois, il faut savoir que sa breloque mondiale n'est jamais que la quatrième médaille en bronze de l'histoire de notre athlétisme après William Van Dijck (3.000 m steeple à Rome 1987), Mohammed Mourhit (5.000 m à Séville 1999) et le relais féminin du 4 x 100 à Osaka avec Olivia Borlée, à la mise en action, suis de Hanna Mariën, Elodie Ouedraogo et Kim Gevaert. " A Daegu, il a fallu enchaîner cinq courses cinq jours, c'est nouveau. Quand je suis rentré, j'étais physiquement à plat. J'étais descendu à

65-66 kilos alors que je peux être à 71. Je flottais dans tous mes vêtements. Dans la chambre d'appel, avec Jo, on avait vraiment l'air de maigrichons par rapport aux autres bases de la finale."

Kevin, un jeune homme, comme les autres, qui vit toutes ses passions à toute vitesse mais prend le temps de nous recevoir. Calme, posé et humble. Pas du

tout le genre Usain Bolt : " Usain fait énormément pour notre sport. Je ne veux pas devenir une légende, juste laisser une empreinte dans l'athlétisme belge. "

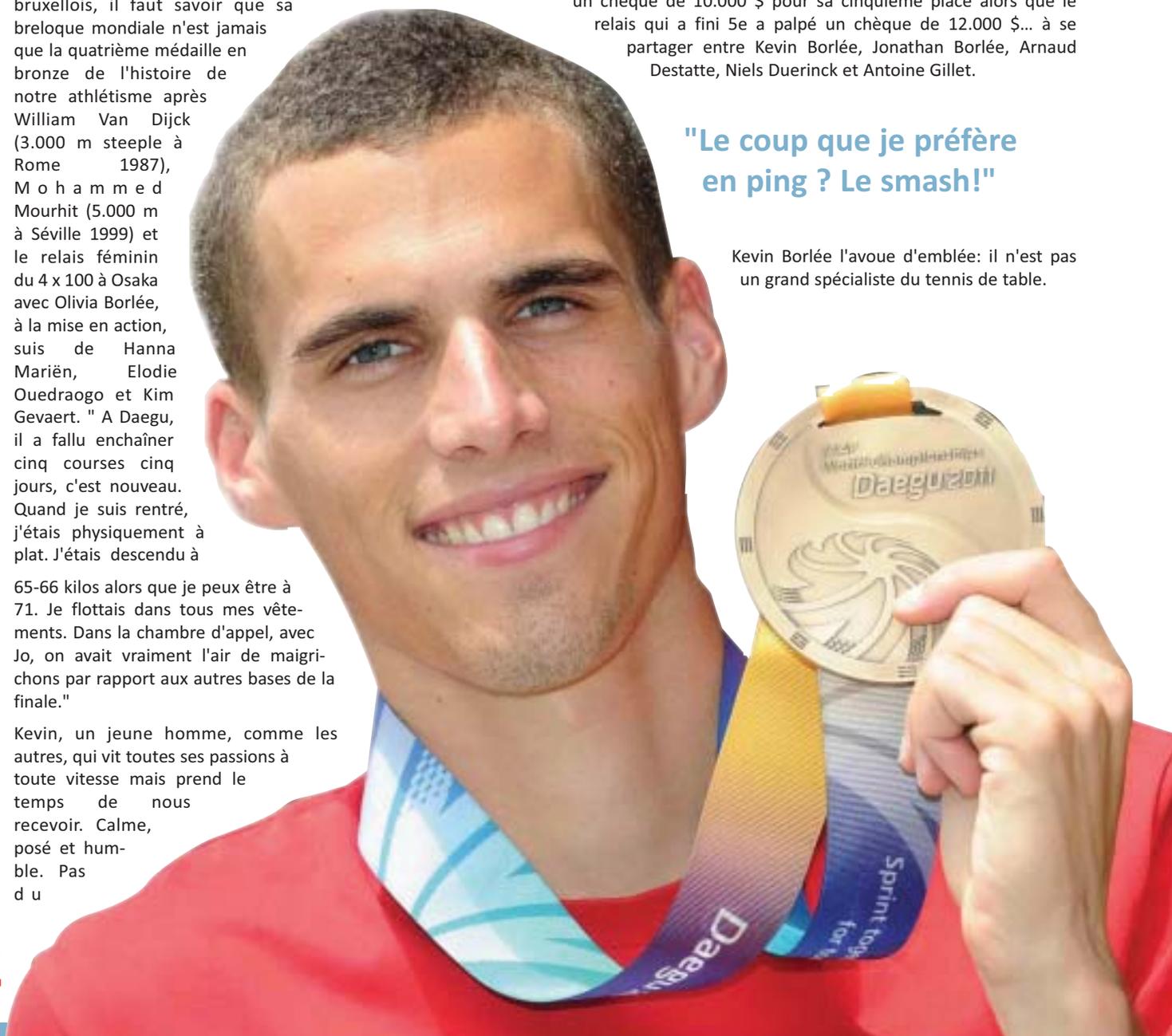
**On l'annonce sur 400 m alors que le Jamaïcain est déjà le roi du 100 et du 200 :** " Il est le bienvenu, il y a de la place pour tout le monde. "

**Une question d'emblée : combien vous a rapporté votre médaille mondiale ?**

" C'est facile. J'ai reçu une prime de l'IAAF, la fédération internationale, de 20.000 dollars bruts. " Jonathan a, de son côté, perçu un chèque de 10.000 \$ pour sa cinquième place alors que le relais qui a fini 5e a palpé un chèque de 12.000 \$... à se partager entre Kevin Borlée, Jonathan Borlée, Arnaud Destatte, Niels Duerinck et Antoine Gillet.

**"Le coup que je préfère en ping ? Le smash!"**

Kevin Borlée l'avoue d'emblée: il n'est pas un grand spécialiste du tennis de table.





**«La fameuse arrivée!!!»**

Mais il sait frapper la balle, la maintenir sur la table et passer à l'attaque quand il le peut. " Je n'ai jamais joué en compétition, sauf, peut-être, une fois quand j'avais 11 ans, dans le cadre d'un tournoi inter-école. Mais j'apprécie le tennis de table car c'est pour moi une façon de me délasser. Quand nous sommes en stage à Valbonne dans les Alpes-Maritimes françaises, nous disposons d'une table et, avec mes frères Jonathan et Dylan, on tape souvent la balle. Mon niveau de jeu? Je dirai qu'il est suffisant pour apprécier la partie. Le but est de maintenir la balle le plus longtemps possible en jeu. Je n'ai pas vraiment de coup favori si ce n'est le smash, quand c'est possible. Le tennis de table est super pour décompresser entre les séances d'entraînement. Donc, oui, à tous les coups! "

En dehors de l'athlétisme, Kevin regarde le foot (" Les Diables rouges ou la Ligue des Champions, le haut niveau surtout plutôt que le championnat de Belgique ") ou le vélo : " Une vraie passion pour le Tour de France. Avec l'automne, je vais pouvoir rouler un peu plus que pendant l'été où les compétitions s'enchaînent. Je viens de m'acheter un nouveau vélo (NDLR : un 'Madone 4.5 de la marque Trek'), c'est un de mes petits plaisirs personnels).

A Daegu, Kevin a montré toute la palette de son talent dans les grands rendez-vous : " Ce n'est, je l'espère, qu'une étape. L'ambition, c'est d'améliorer nos temps. La prochaine barrière, c'est descendre sous les 44.50. Maintenant, si les autres sont à 43.50, ce sera très difficile. On doit surtout mieux gérer les grands moments. "

Et dire que l'athlétisme n'a jamais bercé ses rêves d'enfance. C'est à Spa qu'ils ont fait leurs premiers tours de piste : " C'est leur maman qui était alors championne de Belgique qui est venue s'établir à Dochamps dans les années '90 qui est d'abord venue au club " explique Gilles Vincent, du club bobelin (NDLR : un adjectif qui désigne les personnes venant 'prendre les eaux' à Spa). " Olivia a directement contracté le virus. Les frères, eux s'intéressaient

plutôt au football. Quand il y avait des cross interscolaires dans la région, ils les remportaient avec une facilité déconcertante. Je leur ai proposé de venir avec leur sœur. Pas avec un fol enthousiasme mais quand ils venaient, c'était déjà du sérieux. C'est en cadets qu'ils ont définitivement choisi l'athlétisme. "

Pour notre grand bonheur. Et celui de tout un pays...

" Quand j'ai commencé l'athlétisme, je ne savais même pas qui était Michael Johnson (NDLR : surnommé 'La locomotive de Waco', l'Américain possède 4 titres olympiques, huit couronnes de champion du monde et le record du tour de piste planté à 43"18 depuis les Mondiaux de Séville en 1999) . En 2005, cela ne me disait vraiment rien. "

Les vacances entamées le 17 septembre au lendemain du Mémorial Ivo Van Damme, le prestigieux rendez-vous du tartan en Belgique (victoire de... Jonathan en 44.78 soit son meilleur chrono de l'année devant Kevin deuxième en 44.97) sentent déjà la fin : "On est parti avec Jo au soleil mais il y a aussi eu quelques réceptions. Chez Yves Leterme, le Premier Ministre, avec Philippe Gilbert puis à la commune de Woluwe-St-Lambert où l'on a été



# Kevin BORLEE

nommé 'Sportifs d'honneur'. On a aussi fait de la moto sur le circuit de Mettet avec Stéphane Mertens et Xavier Siméon, du kart et même quelques tours en BMW de course sur le circuit de Spa - Francorchamps avec Jean-Pierre Vandewauwer. C'était vraiment autre chose que la Playstation quand tu attaques le Raidillon à plus de 200 km/H. On en profite bien parce que pendant la saison, c'est interdit. J'adore les voitures. Quand je vois une Lamborghini ou une Ferrari, je m'arrête et j'admire. Personnellement, grâce BMW, un de nos partenaires commerciaux, je roule en X3. "

Côté plaisirs ? " Un petit resto, des fringues et pas rien que la collection JBC de ma sœur (rires), un peu de sorties, le cinéma. Je suis plutôt pour des films bien rythmés comme 'RocknRolla' et 'Snatch' de Guy Ritchie. Mais il y a aussi la lecture, je ne sais pas m'en passer. L'idéal pour moi avant de m'endormir. Je suis assés attiré par l'histoire. Je viens de finir " C'est une chose étrange à la fin que le monde... " de Jean D'Ormesson. "

Puis ce sera le retour à l'entraînement. Du côté obscur de la préparation des athlètes de l'élite : " Notre père nous emmène à la fin du mois d'octobre en Islande avec l'équipe de relais. Un stage de survie sous la direction d'Alain Hubert, l'explorateur. On nous a prévenus. On va en prendre plein la gueule. Il paraît que c'est pour consolider notre esprit d'équipe et nous endurcir. Merci papa (rires). "

## "Dans le relais, tu te mets 'minable' pour l'autre"

L'exigence du très haut niveau impose énormément de sacrifices : " J'adore cette épreuve par équipes. Sur le 4 x 400, ça part dans tous les sens, ça pousse, ça frotte, ça dépasse et il y a souvent un incroyable suspense. C'est dans cette épreuve que je parviens à me mettre 'minable' pour l'autre, à aller au-delà de toutes mes limites. On partage tout. Nos victoires, nos échecs. L'athlétisme

est d'abord un sport individuel mais quand tu as la chance de pouvoir partager quelque chose de fort sur la piste, ensemble, tu n'hésites pas. "

Après le Grand Nord et son défi mental, ce sera retour sur terre.

" En novembre (6 au 20), il y a le stage du COIB à Lanzarote puis en décembre, on part pour 5-6 semaines en Afrique du Sud. En mars, on retourne deux semaines aux Etats-

Unis où nous reprendrons la compétition. L'indoor? Rien en individuel. Juste le relais à l'Euro indoor d'Istanbul (9 au 11 mars).

Puis ce sera la saison d'été avec les championnats d'Europe d'Helsinki (27 juin au 1er juillet) puis, en point d'orgue, les 30es Jeux olympiques d'été à Londres (27 juillet au 12 août).

" Les Jeux. C'est évidemment le sommet d'une carrière. Pour un athlète de 400, tu n'as que deux ou trois chances d'y participer dans ta vie. "

## "Jean-Michel Saive est un moteur pour les jeunes"

Kevin reste par ailleurs admiratif devant Jean-Michel Saive qui participera l'an prochain à ses 7e Jeux Olympiques. " Le tennis de table est certes moins contraignant physiquement que l'athlétisme. Je vois mal un athlète enchaîner 7 olympiades. Normal... Cela étant, Jean-Mi est un sportif d'exception. Il témoigne d'une formidable longévité. Il aura 42 ans quand il sera à Londres. C'est un gars incontournable qui parvient encore à relever le défi de la qualification olympique. Il faut quand même savoir le faire. J'ai eu l'occasion de le rencontrer au Jeux de Pékin en 2008. Un tout grand monsieur! C'est un superbe moteur pour les jeunes talents du tennis de table de chez nous qui doivent s'inspirer de cette rage de vaincre et de surpasser! "

**La suite ? Ce sera sans doute le 800 m : " On verra d'abord après les Jeux. Tout dépendra du résultat. "**

## Kevin BORLEE, en bref...

**Né le 22 février 1988**

**Frère jumeau de Jonathan**

**Records personnels**

200 m = 20"72 (23/07/2011, Bruxelles)

300 m = 32"76 (16/07/2008, Liège)

400 m = 44"74 (09/07/2011, Madrid)

Relais 4 x 400 = 2'59"37 (23/08/2008, Pékin)

**Championnats du monde**

- 400 m : médaillé de bronze 2011 à Daegu (CdS)

- 4 x 400 : 5e place en finale

**Championnats d'Europe**

- 400 m : champion d'Europe 2010 à Barcelone (Esp)

- 4 x 400 m : médaillé de bronze 2010 à Barcelone (Esp)

**Championnats du monde en salle**

- 4 x 400 m: vice championne du monde 2010 à Doha (Qat)

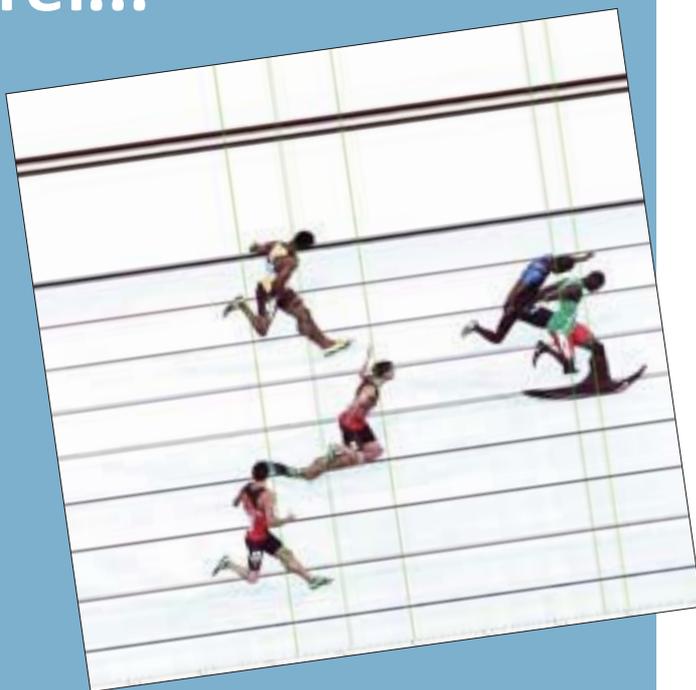
**Championnats d'Europe en salle**

- 4 x 400 m : médaillé de bronze 2011 à Paris (Fra)

**Distinctions personnelles**

Spike d'or 2008 et 2010

Espoir belge de l'année 2009





## Buzz - Echos Courrier des lecteurs...

**Cette page est aussi la vôtre! N'hésitez pas à envoyer vos textes et photos directement à notre graphiste : [jppub@skynet.be](mailto:jppub@skynet.be) avec la mention LE PING MAGAZINE. Il se fera un plaisir de relayer vos informations les plus originales... ayant rapport bien entendu avec le ping!**

### Service : qui perd sert !

La fédération internationale pense à une nouvelle règle qui supprimerait l'alternance du service tous les deux points: le joueur qui perd l'échange sert au point suivant. Aux derniers Mondiaux de Rotterdam, l'ITTF (International Table Tennis Fédération) a décidé de tester cette nouvelle règle qui avait déjà été évoquée quelques années auparavant. Ce sont les joueurs baltes, lors de leur propre championnat, qui ont pu donner leur avis quant à cette possible modification. Sur les 34 sondés, 20 joueurs ont répondu négativement.

### La Super Coupe, c'est bingo!

La Villette Charleroi, aujourd'hui en retrait sur la scène européenne, aurait fait bonne figure dans cette nouvelle formule de la " Super Coupe " d'Europe mise sur pied par l'E.T.T.U. : un week-end, deux demi-finales et une finale avec le vainqueur et le finaliste de la Ligue des Champions, le vainqueur de la Coupe ETTU (l'ancienne 'Nancy Evans') et un club invité. Sur la table, un prize-money de 100.000 € ! On ne prête qu'aux riches...

### Stage Toussaint 2011

Il est encore temps de vous inscrire. Le stage de la Royale Palette d'Acier Clabecq aura lieu du 31 octobre au 4 novembre ( de 9 h à 17 h ) au local de l'Allée des Sports 9 à 1480 Tubize. Au prix de 75 € sans la restauration de midi. Inscriptions et renseignements auprès de Danièle Henry au 0497/02.91.71 pour par e-mail à [danielehenry@skynet.be](mailto:danielehenry@skynet.be) .

### Une école originale

Initiation et perfectionnement, c'est le thème de l'école de ping lancée par Cédric Merchez et le CTT Acren H296 tous les samedis matin de 10 h à midi à la salle des Camomilles, rue de l'Ordre à Deux-Acren (Lessines). Pour la modique somme de 5 € par séance, Cédric - qui fête cette année ses 18 ans de présence dans le top 10 belge ! - et son équipe vous permettront d'acquérir un bon niveau et une certaine régularité de jeu sur les plans technique et tactique. Renseignements et inscriptions via l'email [cedricmerchez@yahoo.fr](mailto:cedricmerchez@yahoo.fr) .

### Jean-Mi Saive fait toujours la Une

La venue de la Villette Charleroi à Chartres à la fin du mois de septembre dans le cadre de la troisième journée de la Ligue des Champions a été un événement salué à sa juste valeur dans le quotidien régional " L'écho " qui a consacré la Une et une page complète à Jean-Michel Saive au travers d'une interview menée par Romain Léger.



**Amateurs de Ping et de sports, abonnez-vous à notre magazine, voir bulletin en page 39.**

# London Olympics 2012

## Le mode d'emploi



Le tennis de table est inscrit au programme des Jeux olympiques depuis Séoul 1988. Il se disputait sur quatre épreuves : le simple masculin et le double masculin ainsi que le simple féminin et le double féminin jusqu'en 2004 à Athènes. Puis le simple masculin, féminin, et rencontres par équipes masculines et féminines depuis Pékin 2008. Il a été reconnu sport olympique par le Comité international olympique en 1981.

86 hommes et 86 femmes seront autorisés à se disputer les 12 médailles mises en jeu sur la table.

Pour ce faire, la fédération internationale de tennis de table (ITTF) a dû s'adapter aux exigences de quotas de participations du Comité International Olympique (C.I.O.).

C'est ainsi que les 28 premiers joueurs et joueuses qualifiés ont été désignés au lendemain des derniers championnats du monde à Rotterdam.

Mais la grande nouveauté est la limitation, à seulement deux joueurs par pays, dans les tableaux des simples.

Ce qui ouvre évidemment l'appétit de nombreux outsiders quand on sait que c'est quand même la Chine la principale victime de ce changement... politique.

Pour se qualifier, maintenant, il faut passer par différents tournois.

L'ITTF, le Comité Olympique International et le Comité organisateur de l'événement se réservant deux places sur invitation via une commission dite 'tripartite' pour récompenser une fédération ou un joueur.

La dernière chance sera offerte au tournoi mondial de qualifications à Doha (Qatar) du 10 au 13 mai.

**Un troisième joueur étant nécessaire pour l'épreuve par équipes, deux Belges seront autorisés à participer au tournoi qualificatif de la Zone Europe (11 places à prendre) en avril prochain à Luxembourg-Ville.**

### LA SALLE

«ExCeL» est situé à proximité de l'aéroport London City, dans le Royal Victoria Dock, à l'est de Londres.



#### DATES

Du 28 juillet au 8 août

#### FINALES

Par équipes

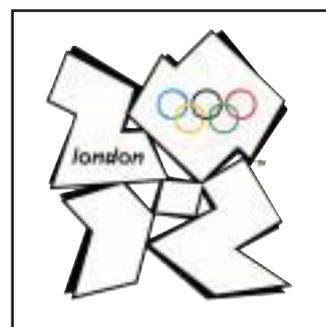
Messieurs : 8 août (16h30 belges)

Femmes : 7 août (16h30 belges)

Individuelles

Messieurs : 2 août (16h30 belges)

Femmes : 1er août (16h30 belges)



# London Olympics 2012

## Le tableau féminin

### Au Classement mondial du 1er juin 2011 28 joueuses qualifiées

- 1 LI Xiaoxia CHN
- 2 GUO Yan CHN
- 3 FENG Tianwei SIN
- 4 ISHIKAWA Kasumi JPN
- 5 FUKUHARA Ai JPN
- 6 KIM Kyung Ah KOR
- 7 WANG Yuegu SIN
- 8 TIE Yana HKG
- 9 WU Jiaduo GER
- 10 LI Jiao NED
- 11 JIANG Huajun HKG\*
- 12 SHEN Yanfei ESP
- 13 PARK Mi Young KOR
- 14 LI Jie NED
- 15 HUANG Yi-Hua
- 16 PAVLOVICH Viktoria BLR
- 17 HU Melek TUR
- 18 LI Qian POL
- 19 TOTH Krisztina HUN
- 20 DODEAN Daniela ROU
- 21 KIM Jong PRK
- 22 POTA Georgina HUN
- 23 SAMARA Elizabeta ROU
- 24 LI Xue FRA
- 25 NI Xia Lian LUX
- 26 SILBEREISEN Kristin GER
- 27 LIU Jia AUT
- 28 VACENOVSKA Iveta CZE



WU Jiaduo



LI Jiao



Daniela  
DODEAN



Kristin  
SILBEREISEN

### Le tournoi se dispute avec 86 joueuses qualifiées

#### QUALIFICATIONS AFRIQUE

A Maputo (MOZ) du 4 au 13 septembre

- 6 places

- 1 EDEM Offiong NGR
- 2 OSHONAIKE Olufunke NGR
- 3 HAN Xing CGO
- 4 EL-DAWLATLY Nadeen EGY
- 5 MESHREF Dina EGY
- 6 HANFFOU Sarah CMR

#### QUALIFICATIONS JEUX PANAMERICAINS

A Guadalajara (MEX) du 14 au 30 octobre  
- 1 place

#### QUALIFICATIONS ASIE DU MOYEN-ORIENT

A Amman (JOR) du 19 au 20 octobre 2011  
- 1 place

#### QUALIFICATIONS ASIE CENTRALE

A Téhéran (IRI) du 9 au 11 janvier 2012  
- 1 place

#### QUALIFICATIONS ASIE DU SUD-EST

A Bangkok (THA) du 3 au 5 février 2012

- 1 place

#### QUALIFICATIONS AMERIQUE LATINE

A Rio de Janeiro (BRA) du 2 au 4 mars 2012

- 5 ou 6 places (selon les qualifiés aux  
Jeux Panaméricains)

#### QUALIFICATIONS OCEANIE

A Melbourne (AUS) du 5 au 8 mars 2012

- 3 places

#### QUALIFICATIONS EUROPE

Luxembourg du 11 au 15 avril 2012

- 11 places

#### QUALIFICATIONS AMERIQUE DU NORD

A Caryn, Caroline du Nord (USA) du 20 au  
22 avril 2012

- 2 ou 3 places (selon les qualifiées aux  
Jeux Panaméricains)

#### QUALIFICATIONS ASIE

A HONG KONG du 19 au 22 avril 2012

- 8 places

#### FINALE QUALIFICATIONS MONDIALES

A Doha (QAT) du 10 au 13 mai 2012

- 2 places

#### COMMISSION TRIPARTITE

Date : le 30 mai 2012

- 2 places

#### INVITATION AU PAYS ORGANISATEUR

Date : le 30 mai 2012

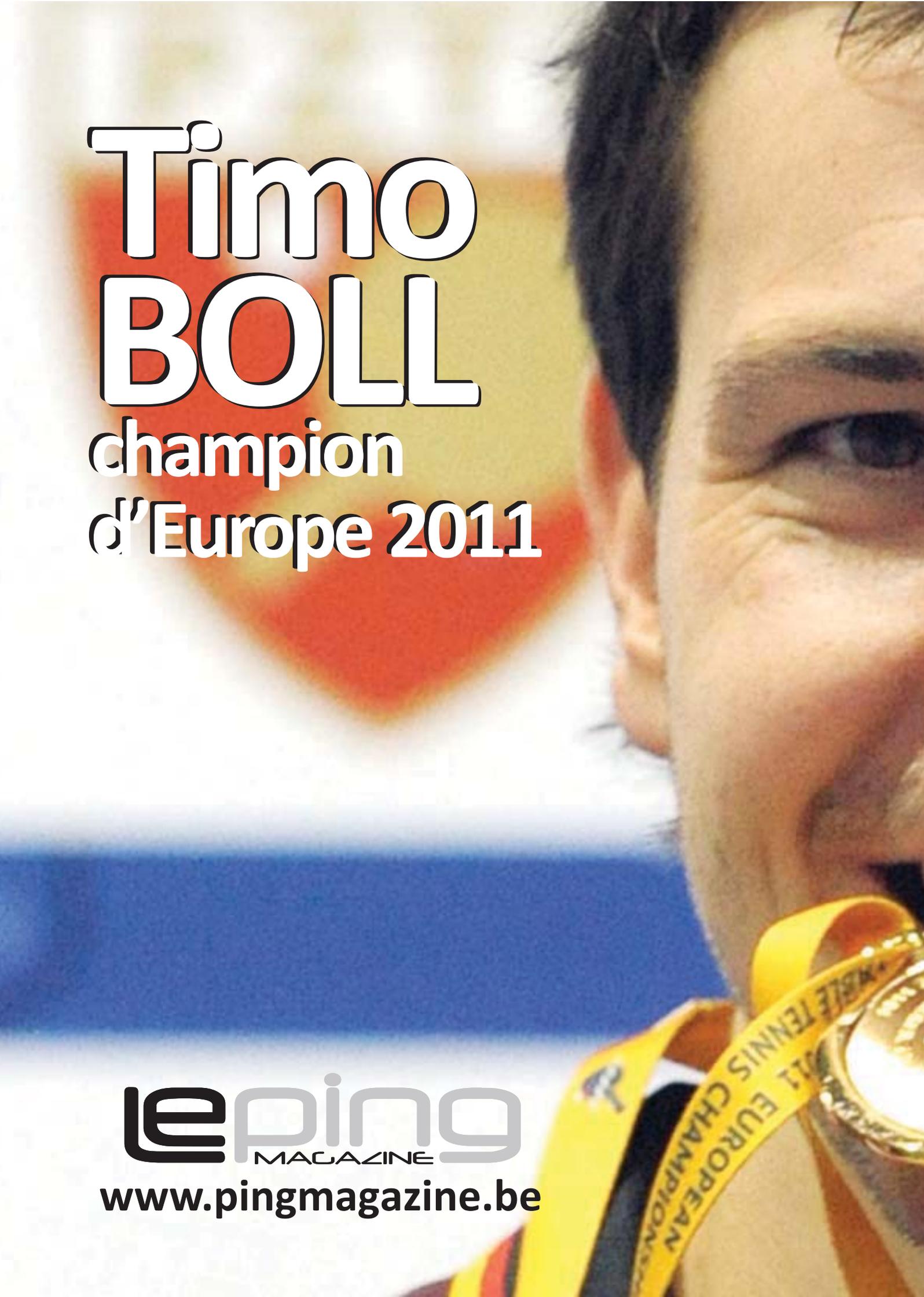
- 1 place (Grande-Bretagne)

#### ALLOCATION PAR EQUIPES

Dates : le 30 mai 2012

- 14 places

\* sous réserve d'acceptation de la Chine pour sa naturalisation.

A close-up photograph of Timo Boll, a professional table tennis player, smiling and looking towards the camera. He is wearing a gold medal around his neck, which is attached to a yellow ribbon. The ribbon has the text "2011 EUROPEAN TABLE TENNIS CHAMPION" printed on it. The background is blurred, showing a red and yellow flag.

# Timo BOLL

champion  
d'Europe 2011

**leping**  
MAGAZINE

[www.pingmagazine.be](http://www.pingmagazine.be)



# London Olympics 2012

## Le tableau masculin

### Au Classement mondial du 1er juin 2011 28 joueurs qualifiés

- 1 WANG Hao CHN
- 2 BOLL Timo GER
- 3 ZHANG Jike CHN
- 4 MIZUTANI Jun JPN
- 5 SAMSONOV Vladimir BLR
- 6 JOO Se Hyuk KOR
- 7 OH Sang Eun KOR
- 8 CHUANG Chih-Yuan TPE
- 9 OVTCHAROV Dimitrij GER
- 10 GAO Ning SIN
- 11 TANG Peng HKG \*
- 12 MAZE Michael DEN
- 13 SMIRNOV Alexey RUS
- 14 MATTENET Adrien FRA
- 15 SCHLAGER Werner AUT
- 16 JIANG \* Tianyi HKG
- 17 KREANGA Kalinikos GRE
- 18 KISHIKAWA Seiya JPN
- 19 PERSSON Jorgen SWE
- 20 CHEN Weixing AUT
- 21 CRISAN Adrian ROU
- 22 SAIVE Jean-Michel BEL
- 23 GIONIS Panagiotis GRE
- 24 PRIMORAC Zoran HRV
- 25 GERELL Par SWE
- 26 YANG Zi SIN
- 27 SHIBAEV Alexander RUS
- 28 TOKIC Bojan SVN



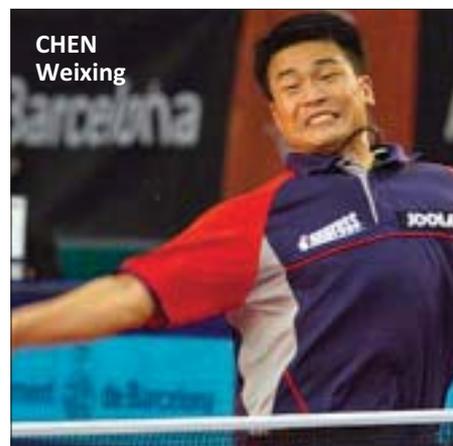
Vladimir  
SAMSONOV



Jean-Michel  
SAIVE



Kalinikos  
KREANGA



CHEN  
Weixing

### Le tournoi se dispute avec 86 joueurs qualifiés

#### QUALIFICATIONS AFRIQUE

A Maputo (MOZ) du 4 au 13 septembre

- 6 places

- 1 ASSAR Omar EGY
- 2 LASHIN El-Sayed EGY
- 3 ARUNA Quadri NGR
- 4 TORIOLA Segun NGR
- 5 SAKA Suraju CGO
- 6 IDOWU Saheed CGO

#### QUALIFICATIONS JEUX PANAMERICAINS

A Guadalajara (MEX) du 14 au 30 octobre

- 1 place

#### QUALIFICATIONS ASIE DU MOYEN-ORIENT

A Dubai (UAE) du 27 au 30 juin 2011

> 1 place : 1 ALHASAN Ibrahim KUW

#### QUALIFICATIONS ASIE CENTRALE

A Téhéran (IRI) du 9 au 11 janvier 2012

- 1 place

#### QUALIFICATIONS ASIE DU SUD-EST

A Bangkok (THA) du 3 au 5 février 2012

- 1 place

#### QUALIFICATIONS AMERIQUE LATINE

A Rio de Janeiro (BRA) du 2 au 4 mars 2012

- 5 ou 6 places (selon les qualifiés aux Jeux Panaméricains)

#### QUALIFICATIONS OCEANIE

A Melbourne (AUS) du 5 au 8 mars 2012

- 3 places

#### QUALIFICATIONS EUROPE

Luxembourg du 11 au 15 avril 2012

- 11 places

#### QUALIFICATIONS AMERIQUE DU NORD

A Caryn, Caroline du Nord (USA) du 20 au 22 avril 2012

- 2 ou 3 places (selon les qualifiés aux Jeux Panaméricains)

#### QUALIFICATIONS ASIE

A HONG KONG du 19 au 22 avril 2012

- 8 places

#### FINALE QUALIFICATIONS MONDIALES

A Doha (QAT) du 10 au 13 mai 2012

- 2 places

#### COMMISSION TRIPARTITE

Date : le 30 mai 2012

- 2 places

#### INVITATION AU PAYS ORGANISATEUR

Date : le 30 mai 2012

- 1 place (Grande-Bretagne)

#### ALLOCATION PAR EQUIPES

Dates : le 30 mai 2012

- 14 places

\* sous réserve d'acceptation de la Chine pour sa naturalisation.

# J.O. depuis 1988

## Le palmarès complet

### 1988 Séoul (Corée du Sud)

#### - Simple Messieurs

1. Yoo Nam-Kyu (CdS)
2. Kim-Ki-Taik (CdS)
3. Erik Lindh (Suè)

#### - Double Messieurs

1. Chen Longcan - Wei Qingguang (Chn)
2. Ilja Luplescu - Zoran Primorac (You)
3. Ahn Jae-Huyng - Yoo Nam-Kyu (CdS)

#### - Simple Dames

1. Chen Jing (Chn)
2. Li Huifen (Chn)
3. Jiao Zhimin (Chn)

#### - Double Dames

1. Huyn Jung-Hwa - Yang Young-Ja (CdS)
2. Chen Jing - Jia Zhimin (Chn)
3. Jasna Fazlic - Gordana Perkucin (You)

### 1992 Barcelone (Espagne)

#### - Simple Messieurs

1. Jan-Ove Walder (Suè)
2. Jean-Philippe Gatién (Fra)
3. Ma Wenge (Chn) et Kim Taek Soo (Chn)

#### - Double Messieurs

1. Lun Lin - Wang Tao (Chn)
2. Steffen Fetzner - Jorg Rösskopf (All)
3. Kan Hee Chan - Lee Chul Seung (CdS)
3. Kim Taek Soo - Yoo Nam-Kyu (CdS)

#### - Simple Dames

1. Yaping Deng (Chn)
2. Hong Qiao (Chn)
3. Huyn Jung Hwa (CdS)
3. Li Bun Hui (CdS)

#### - Double Dames

1. Yaping Deng - Hong Qiao (Chn)
2. Chen Zihé - Gao Jun (Chn)
3. Huyn Jung Hwa - Hong Cha Ok (CdS)
3. Li Bun Hui - Yu Sun Bok (CdN)

### 1996 Atlanta (Etats-Unis)

#### - Simple Messieurs

1. Liu Guoling (Chn)
2. Wang Tao (Chn)
3. Jorg Rösskopf (All)

#### - Double Messieurs

1. Guoliang Liu - Linghui Kong (Chn)
2. Lin Lu - Tao Wang (Chn)
3. Chul Seung Lee - Yoo Nam-Kyu (CdS)

#### - Simple Dames

1. Yaping Deng (Chn)
2. Chen Jing (Tai)
3. Hong Qiao (Chn)

#### - Double Dames

1. Yaping Deng - Hong Qiao (Chn)
2. Wei Liu - Yunping Qia (Chn)
3. Hae-Jung Park - Ryu Ji-Hye (CdS)

### 2000 Sydney (Australie)

#### - Simple Messieurs

1. Kong Linghui (Chn)
2. Jan-Ove Walder (Suè)
3. Liu Guoliang (Chn)

#### - Double Messieurs

1. Wang Liqin - Yan Sen (Chn)
2. Kong Linghui - Liu Guoliang (Chn)
3. Patrick Chila - J-Philippe Gatién (Fra)

#### - Simple Dames

1. Wang Nan (Chn)
2. Li Ju (Chn)
3. Chen Jing (Tai)

#### - Double Dames

1. Li Ju (Chn) - Wang Nan (Chn)
2. Yan Ying (Chn) - Sun Jin (Chn)
3. Kim Moo Kyu (CdS) - Ryu Ji-Hye (CdS)

### 2004 Athènes (Grèce)

#### - Simple Messieurs

1. Seung Min Ryu (Chn)
2. Wang Hao (Chn)
3. Wang Liqin (Chn)

#### - Double Messieurs

1. Qi Chen - Lin Ma (Chn)
2. Lai Chak - Ching Li (H-K)
3. Michael Maze - Finn Tugwell (Dan)

#### - Simple Dames

1. Yining Zhang (Chn)
2. Hyang Mi Kim (Chn)
3. Kyung Ah Kim (CdS)

#### - Doubles Dames

1. Nan Wang - Yining Zhang (Chn)
2. Eun Sil Lee - Eun Mi Seok (CdS)
3. Yue Guo - Jianbeng Niu (Chn)

### 2008 - Pékin (Chine)

#### - Simple Messieurs

1. Ma Lin (Chn)
2. Wang Hao (Chn)
3. Wang Liqin (Chn)

#### - Interpays Messieurs

1. Chine
2. Allemagne
3. Corée du Sud

#### - Simple Dames

1. Yining Zhang (Chn)
2. Wang Nan (Chn)
3. Guo Yue (Chn)

#### - Interpays Dames

1. Chine
2. Singapour
3. Corée du Sud

### Tableau des médailles

1. CHINE : 20 Or - 13 Argent - 8 Bronze  
Total : 41
2. COREE DU SD : 3 Or - 2 Agt - 11 Brz  
Total : 16
3. SUEDE : 1 Or - 1 Argent - 1 Bronze  
Total : 3
4. ALLEMAGNE : 2 Argent - 1 Bronze  
Total : 3
5. COREE DU ND : 1 Argent - 2 Bronze  
Total : 3
6. CHNSE TAIPEI : 1 Argent - 1 Bronze  
Total : 2
7. FRA NCE : 0 Or - 1 Argent - 1 Bronze  
Total : 2
8. RFS YUGOSL; : 1 Argent - 1 Bronze  
Total : 2
9. HONG-KONG : 1 Argent - 0 Bronze  
Total : 1
10. SINGAPOUR : 1 Argent - 0 Bronze  
Total : 1
11. DANEMARK : 1 Bronze -  
Total : 1



Le Centre de Formation de Blegny accueillait les 15 et 16 octobre dernier les Stiga Masters Minimes. Cette compétition regroupe, chaque année, les 16 meilleures filles et les 16 meilleurs garçons européens de 11 ans et moins, qualifiés par les Euro Mini Champ's de Strasbourg du mois d'août.

Les jeunes qui se sont distingués lors des premières éditions et qui sont maintenant juniors continuent de briller et se retrouvent toujours parmi les meilleurs européens.

La sixième édition regroupait des enfants de 14 pays : Moldavie, Monténégro, Lituanie, Roumanie, Espagne, Italie, France, Allemagne, Slovaquie, Biélorussie, Russie, Ukraine, Suède et Belgique.

C'est la Roumanie qui s'est distinguée avec les victoires de leurs représentants, tant en filles avec Andréa Dragoman, qu'en garçons, avec Rares Spiros.

Côté belge, on notera la 14<sup>e</sup> place de Natacha Koszulap, la 16<sup>e</sup> place d'Estelle Van Acker, la 9<sup>e</sup> place de Jérôme Pirard et la 10<sup>e</sup> place de Laurens Devos.

### Podium Filles

- |                         |          |
|-------------------------|----------|
| 1. Dragoman Andréa      | Roumanie |
| 2. Kallberg Kristina    | Suède    |
| 3. Baltushite Marharyta | Bélarus  |
| 4. Chiriceanu Denisa    | Roumanie |

### Podium Garçons

- |                       |          |
|-----------------------|----------|
| 1. Spos Rares         | Roumanie |
| 2. Stankevicius Medar | Lituanie |
| 3. Chirita Cristian   | Moldavie |
| 4. Pletea Cristian    | Roumanie |



Rares Spiros (Roumanie)  
Vainqueur garçons



Medar Stankevicius (Lituanie)  
Finaliste garçons

Andréa Dragoman  
(Roumanie)  
Vainqueur fille



## Pourquoi le Stiga Masters Minimes...

**Yves Douin, vous êtes président du Comité Provincial de Liège et responsable de l'organisation des Stiga Masters Minimes ; pourquoi avoir lancé cette compétition ?**

En 2006, lors de l'inauguration du Centre de Formation de Blegny, il nous a semblé important de donner à notre salle une image internationale. La vocation du Centre de Formation étant la formation des plus jeunes, nous avons pensé qu'une compétition de haut niveau pour les futures vedettes répondait bien à notre désir. Mettre les enfants, pour la première fois, dans les conditions d'une compétition de séniors, voilà l'idée qui me guidait. Pendant deux jours, avec leurs coaches, ils doivent apprendre à gérer leurs temps de repos et leurs repas car toutes les rencontres sont de haut niveau. Pour la plus part d'entre eux, les enfants jouent pour la première fois avec leur drapeau national pendu dans la salle. Et lorsque le vainqueur écoute sur le podium « son » hymne national, une grande émotion s'empare des enfants ! Et je pense qu'avec toute mon équipe, c'est pour ce moment magique que nous travaillons...

**Vous venez de vivre la sixième édition, quel avenir pour cette compétition ?**

On ne change pas une équipe qui gagne, on ne change pas une compétition qui réussit. Si chaque année, nous nous remettons en question pour toujours faire mieux, 2011 a vu l'ETTU se pencher sur l'évènement et donner le label EURO Kids au tournoi. Dès aujourd'hui,

nous allons préparer la 7<sup>e</sup> édition, mi-octobre 2012. La seule difficulté que nous rencontrons est de boucler le budget car une compétition d'enfants n'attire pas de public et est difficile à vendre aux partenaires privés. Chaque année, nous perdons de l'argent alors que nous proposons un niveau sportif extraordinaire...



Kristina Kallberg (Suède)  
Finaliste filles



Natacha Koszulap



Laurens Devos



Estelle Van Acker et son coach, Laurence Junker



Jérôme Pirard



## Le Comité Provincial de Liège en quelques mots...

Vous avez besoin de renseignements sur le ping liégeois, alors allez sur [www.leping.be](http://www.leping.be), toutes les infos y sont disponibles.

Vous pouvez aussi prendre contact avec :

**Didier Minguet** [didier.minguet@leping.be](mailto:didier.minguet@leping.be) 0476/50.91.82, il vous donnera toutes les infos sur les compétitions provinciales et les structures d'accueil pour les jeunes.

**Dominique Croes** [dominique.croes@teledisnet.be](mailto:dominique.croes@teledisnet.be) 0477/38.69.17, elle pourra vous renseigner sur les interclubs et les compétitions des vétérans.

**Yves Douin** [yves.douin@leping.be](mailto:yves.douin@leping.be) 0492/72.89.78, il pourra vous renseigner sur l'organisation générale de la Province et sur le Centre de Formation de Blegny.

# COMITE PROVINCIAL DE BRUXELLES BRABANT WALLON



Ivor MONTAGU

Le 12 décembre 1901, la Fédération de Tennis de Table naissait. Quatre jours plus tard, la Fédération de Ping-pong naissait à son tour. Le 3 décembre 1902, ces deux fédérations fusionnaient et devenaient la Fédération de Tennis de Table. Du même coup, son engouement, dans la confusion des dénominations et des différentes règles, déclina et il fallut attendre les années 1920 pour voir son retour grâce encore à l'Angleterre et notamment aux universités d'Oxford et de Cambridge.

En 1922, des règles précises furent établies qui permirent la réapparition de clubs structurés et l'organisation de tournois nationaux et internationaux.

Le 15 janvier 1926 fut fondée en Allemagne la Fédération Internationale de Tennis de Table (sous l'impulsion de Ivor MONTAGU dont il fut le 1er président) et le 12 décembre 1926 furent organisés à Londres les premiers championnats du monde remportés par la Hongrie.



## Notre Site Internet

[www.CPBBW.be](http://www.CPBBW.be)

COMITÉ PROVINCIAL  
BRUXELLES - BRABANT WALLON



Home
Infos
» Coordonnées
Composition
Hab
Statuts
Arbitrage
Interclubs
Jeunes
Vétérans
Coop
Compétitions
Tournois
Transferts
Secrétariat
Règlements
Archives
Partenaires
Liens

Toutes ces pages nous tiennent au courant des dernières modifications. On y trouve tout ce qui est nécessaire à la pratique de notre sport.



## A.F.F.R.B.T.T.

### Président provincial

**Mureau Jean-Michel**

☎ 02/387.04.19 - 0499/18.03.88 - Fax : 02/384.70.42  
E-mail : [jm.mureau@skynet.be](mailto:jm.mureau@skynet.be)

### Secrétaire provincial

**Alexander Nathalie**

☎ 02/478.18.03 - 0477/35.83.46  
E-mail : [nathalie.alexander@skynet.be](mailto:nathalie.alexander@skynet.be)

### Trésorier provincial

**Denis René**

☎ + Fax 02/734.62.19 - 0475/58.03.10  
E-mail : [rdenis@scarlet.be](mailto:rdenis@scarlet.be)

### Directeur technique

**Roels Dirk**

☎ 0497/18.38.05

### Responsable Jeunes et Arbitrage

**Heraly Philippe**

☎ + Fax 02/648.54.45 - 0479/54.56.62  
E-mail : [philippeheraly@hotmail.com](mailto:philippeheraly@hotmail.com)

### Membre

**Lengelé Olivier**

☎ 0477/530.800  
E-mail : [olengele@gmail.com](mailto:olengele@gmail.com)

### Membre

**Godfrin Denis**

☎ 010/61.19.68 - 0486/32.92.89  
E-mail : [godfrin@gmail.com](mailto:godfrin@gmail.com)

# NOS CLUBS

## CTT ROYAL ALPA IXELLES BRUXELLES

athénée C. Janssens, chée de Wavre 152 - 1050 Bruxelles  
Institut St Dominique, Rue Caporal Claes 38 - 1030 Bxl  
Contact : Nimal Jean-Philippe 0472 / 56.54.52

## ROYAL SET-JET FLEUR BLEUE

av. du Comte de Jette, 3 - 1090 Bruxelles  
Contact : Bossut Michel 0474 / 22.94.33

## ROYAL KING KONG ANCIENS 13

rue de Koninck, 63 - 1080 Bruxelles  
Contact : Habay Emmanuel 0474 / 38.27.89

## REP NIVELLOISE

av. Léon Jeuniaux, 1 - 1400 Nivelles  
Contact : Kelecom Paul 0472 / 25.29.16

## WAVRE-WALHAIN

rue Charles Jaumotte, 156 - 1300 Limal  
Contact : Baeken Nicolas 0497 / 97.10.20

## ARC EN CIEL CTT

rue Van Kalck, 93 - 1080 Bruxelles  
Contact : Flamand Laurence 0497 / 27.05.88

## RCTT ANDERLECHTOIS

rue de Douvres, 80A - 1070 Bruxelles  
Contact : Nuyts Jean-Pierre 0496 / 17.03.47

## MUPPETS TT AUDERGHEM

chée de Wavre, 1690 - 1160 Bruxelles  
Contact : Scholer Frédéric 0486 / 83.46.23

## CTT ROYAL 1865

chée de Vilvorde, 170 - 1120 Bruxelles  
Contact : Maes Paul 0477 / 43.59.79

## ROYALE PALETTE D'ACIER CLABECQ

stade Leburton, allée des Sports, 9 - 1480 Tubize  
Contact : Collard Brigitte 0476 / 23.15.35

## LOGIS AUDERGHEM TT

chée de Wavre, 1690 - 1160 Bruxelles  
Contact : Bulté Michel 0477 / 94.83.24

## WOLUWE CTT

av. des Vaillants, 2 - 1200 Bruxelles  
Contact : Simons Joël 0471 / 48.37.80

## CTT BRAINE L'ALLEUD

rue du Ménil, 45 - 1420 Braine l'Alleud  
Contact : Wauthoz Gilles 0475 / 67.83.00  
Nos clubs

## CTT SAFRAN

av. du Marathon, 1 - 1020 Bruxelles  
Contact : Maebe Danny 0472 / 22.74.69

## CTT PUMA RIXENSART

av. Clermont Tonnerre, 26A, - 1330 Rixensart  
Contact : Piret Marc 0475 / 55.97.41

## CTT PALUC

rue de Veeweyde, 80 - 1070 Bruxelles  
Contact : De Ron Robert 0470 / 74.71.94

## BESACE MASTERS WOLVENDAEL 21

rue de Russie, 41 - 1060 Bruxelles  
Contact : Duhaut Bernard 0495 / 59.62.12

## CTT OTTIGNIES

rue de l'Invasion, 80 - 1340 Ottignies LLN  
Contact : Chafwehe Bernard 0474 / 83.11.70

## CTT MONT ST GUIBERT

rue des Hayeffes, 27A - 1435 Mont St Guibert  
Contact : Corbisier Emmanuel 0479 / 20.09.96

## CHARLES QUINT TT

rue Léon Autrique, 4 - 1081 Bruxelles  
Contact : Haegeman Patrick 0494 / 41.93.08

## DERNIERE HEURE / LES SPORTS

rue des Fabriques, 54 - 1000 Bruxelles  
Contact : Nyst Pierre 0495 / 58.62.15

## TT PERWEZ

rue des Marronniers, 17 - 1360 Perwez  
Contact : Thirion Philippe 0473 / 29.54.12

## PP WITTERZEE

rue R. Francq, 7 - 1428 Lillois  
Contact : Réginster Jean-François 0478 / 40.02.04

## CTT HAMME-MILLE 6V

rue René Menada, 12 - 1320 Hamme-Mille  
Contact : Polster Peter 0478 / 24.27.88

## CTT LE MOULIN

rue du Relais, 23 - 1370 Zetrud-Lumay  
Contact : Kaiser Jean-Yves 0479 / 99.58.55

## PIRANHA TT WATERLOO

rue François Libert, 36 - 1410 Waterloo  
Contact : Dumont Benoît 0473 / 22.37.41

## EVEIL TT AUDERGHEM

chée de Wavre, 1690 - 1160 Bruxelles  
Contact : Mangeleer Jacques 0479 / 73.57.15

## SMASH EVERE

av. des Anciens Combattants, - 1140 Bruxelles  
Contact : De Saint Moulin Gaëtan 0477 / 95.64.72

## GREMLINS 90 FOREST

rue des Primeurs, 20 - 1190 Bruxelles  
Contact : De Heug Kevin 0485 / 12.37.93

## AS KARREVELD

rue Général Tombeur, 78 - 1040 Bruxelles  
Contact : Denis Frédéric 0486 / 29.92.44

## CTT BLOCRY

place des Sports, 1 - 1348 LLN  
Contact : Decastiau Muriel 0475 / 28.68.82

## CTT FONTENY-GENAPPE

rue Couture Mathy, 5 - 1470 Genappe  
Contact : Genie Erwin 0495 / 36.09.46

## AMICALE DE TENNIS DE TABLE ALPHA

rue du Volta, 18 - 1050 Ixelles  
Contact : Thys Henriette 0475 / 48.27.61

## PALHU

rue Général de Gaulle, 53 - 1310 La Hulpe  
Contact : Lheureux Fabian 0472 / 12.10.64

## AS BEAUCHAMP

place de la Constellation, 3 - 1300 Limal  
Contact : Dominique Thierry 010 / 40.05.62

## C.T.T. CAPRICORNE

av. du Capricorne 1A - 1200 Bruxelles  
Contact : Maillaert Cédric 0478 / 77.02.26

# PROVINCE DE NAMUR

**Une compétition dont les Namurois sont fiers.  
Historique des Internationaux Jeunes de la Ville de Namur.**

**A l'origine, la motivation première était de donner la possibilité aux jeunes pongistes namurois de s'aguerrir au contact de joueurs étrangers et de sortir de la spirale de toujours jouer contre les mêmes compétiteurs en Belgique.**

Le premier échange eut lieu avec l'équipe de Lorraine à la suite d'un contact lors des Championnats d'Europe des Jeunes et peu après, on note la participation de la délégation du Rheinland (Allemagne).

Les premières compétitions se déroulèrent à Anhée en 1984 avec six équipes :

Lorraine, Rheinland, Pays-Bas, Aile francophone, Aile néerlandophone et Namur. Cette compétition ne concernait que les cadets et les juniors et elle se déroulait le week-end de Pâques juste avant le stage provincial.

Les délégations étaient logées au Collège de Godinne.

La même compétition a ensuite été organisée pour les préminimes et les minimes à Ciney avec logement et repas à l'Institut St Joseph près de la salle de la Cipale.

Après quelques années, la compétition eut lieu à Tabora, avec davantage d'équipes et en 1990, elle prenait le titre de " Internationaux de Belgique ". Cette épreuve se déroulait en trois jours avec la participation d'une trentaine de délégations. Les repas se prenaient à l'Arsenal et les logements se situaient à l'Auberge de Jeunesse, au F1 à Rhisnes ou au centre ADEPS à Jambes pour les arbitres.

Pendant près de deux ans, il n'y eut plus de compétition de ce genre dans la Province sans aucun écho du côté de la F.R.B.T.T. à qui proposition avait été faite de reprendre le flambeau.

En 1992, à la Toussaint, le club de Corenne avec M. Albert Dujardin, mit sur pied l'organisation d'un tournoi exclusivement réservé aux Jeunes.

En 1993, la 2ème édition fut organisée avec la collaboration de la Province.

La première journée était consacrée à un tournoi par équipes comprenant des délégations étrangères et le lendemain le club de Corenne organisait son tournoi individuel.

A l'époque, la C.G.E.R. sponsorisait le club de Corenne et offrait l'hébergement dans son centre de Blamont.

Après trois éditions le club de Corenne abandonnait et en 1996, sous la présidence de Monsieur Gilbert Hawotte, la province reprenait seule cette compétition qui allait devenir sous l'égide de l'échevinat des Sports de la Ville de

Namur dont ce sera la 15ème édition :

**" Les Internationaux Jeunes de la Ville de Namur "**

Le nombre des pays participants augmenta d'année en année.

Trois catégories furent maintenues : préminimes, minimes et cadets, suppression des juniors. Trois filles, trois garçons. Vingt-quatre équipes, cent quarante-quatre joueurs.

## LISTE DES PARTICIPANTS

De 1997 à 2002 :

G-D de Luxembourg, Slovaquie, Pays de Galles, Hongrie, Pays-Bas, Kent (G-B) Tchécoslovaquie, Allemagne (Rheinland, Palatinat)

France : Flandres françaises, le club de Mer, Lorraine, Nord-Pas-de-Calais, Alsace, Île de France, Franche-Comté.

De 1990 à 1998 sont passés par Namur, U.R.S.S., Suède, Autriche, Pologne, Turquie, Finlande, Grèce, Danemark, Suisse, San Marino, Norvège, Italie, Espagne et Israël qui pour l'anecdote, lors de son séjour à Namur, a été placée sous la surveillance d'une équipe de sécurité de Namur.

En 1990, la jeune Cécile Ozer (Liège) remporta la série " Juniores " face aux meilleures palettes européennes de l'époque.

Cette compétition existe depuis 1984 soit une présence longue de vingt-sept années et de quinze années sous sa forme actuelle.

Si la pérennité de cette épreuve n'est plus à démontrer, elle n'en requiert pas moins chaque année la présence et le dévouement d'une quantité de bénévoles qu'il est impossible de citer tous ici -peur d'en oublier- mais à qui ce texte est dédié et sera une forme d'hommage.

*Tiré des archives de M. Gilbert Hawotte, président d'Honneur de la Province de Namur.*

# PROVINCE DE NAMUR



## 15<sup>ème</sup> Internationaux Jeunes de la Ville de Namur

### SOYEZ LES BIENVENUS

Nous vous attendons nombreux pour cette manifestation pongiste majeure à Namur.

## Centre Namurois des Sports

Avenue de Tabora - 5000 Namur



Alsace  
Ardennes  
Baden Württemberg  
Basse-Saxe  
Champagne Ardennes  
Grand Duché du Luxembourg  
Hainaut  
Hauts de Seine  
Languedoc Roussillon  
Liège  
Lorraine  
Mayenne  
Namur  
Nord-Pas-de-Calais  
Palatinat  
Pays-Bas  
Pays de Galles  
Province du Luxembourg  
Rheinland  
Rijswijk  
Thüringen  
Vlaamse Tafeltennisliga

Lundi 31 octobre et mardi 1er novembre 2011

# PROVINCE DU HAINAUT

Le Préping, organisation provinciale réservée aux jeunes pré-minimes et minimes de la province.

En moyenne , quelque 110 joueurs venus des quatre coins de la province, se rencontrent dès 9 heures sur les 20 tables installées. Les séparations réglementaires, tout en compartimentant la salle autour des tables, permettent un accès facile.

Le spectacle, vu du haut dans la buvette aménagée pour l'événement, est donc surprenant pour les non-initiés.

Salle Omnisport de Braine le Comte

Dimanche 23 octobre 2011 dès 9h00

**PREPING**

Tournoi Provincial réservé aux 7-12 ans

Affiliés à la FRBTT

Sur 20 tables, du Ping toute la journée



Lors d'un de ces préping, le comité provincial avait profité de l'occasion pour recevoir et honorer ses deux représentants handi hennuyers, médaillés d'or et d'argent aux derniers jeux en Corée 2010.

Mathieu Loicq et Marc Ledoux , médaillés aux derniers Championnats du Monde Handisports en Corée avaient donc fait le déplacement et ont fait une petite démonstration de leur savoir-faire devant un parterre médusé ! Les parents de nos jeunes joueurs n'étaient pas les moins surpris de leur dextérité. La télévision c'est bien, mais les voir ainsi, c'est surprenant, nous confie un des parents présents.

Bel exemple pour nos jeunes qui ont pu emporter une photo et une dédicace de ces brillants représentants de notre Hainaut, après avoir admirés de vraies médailles de championnat du monde !



*Une journée que nos jeunes pousses n'oublieront pas.*

# PROVINCE DU HAINAUT

## Souper annuel de fin de saison

La saison s'est terminée en terre hennuyère fin mai et une soirée a rassemblé nos meilleurs pongistes afin de recevoir leur récompense lors de la traditionnelle fête du Ping organisée par le comité provincial.

Lors de cette rencontre, un entraîneur a particulièrement été mis en évidence pour ses qualités, son travail inlassable dans le staff des entraîneurs provinciaux.



*Vous avez reconnu Michel Salsac, qui était le plus surpris de cette mise en lumière !*

# 30<sup>es</sup> Championnats d'Europe à Gdansk - Sopot (Pol) du 8 au 16 octobre

## Tous les résultats hommes et dames.

### SIMPLE MESSIEURS

#### PREMIER TOUR

Patryk Chojnowski (Pol/256) bat Benjamin Rogiers (BEL/285) par forfait (entorse au pied gauche) ; Kristian Karlsson (Suè/159) bat Robin Devos (BEL/486) 4-2 (11-7, 11-8, 12-10, 8-11, 6-11, 11-8); Lauric Jean (BEL/279) bat Shimon Rabinovich (Isr/302) 4-0 (11-8, 11-8, 12-10, 14-12); Cédric Nuytinck (BEL/354) bat Alfreddas Udra (Lit/560) 4-1 (11-8, 4-11, 11-7, 11-9, 11-1).  
. Jean-Michel Saive et Yannick Vostes exempts

#### DEUXIEME TOUR

Yevhen Pryshchepa (UKR/281) bat Jean-Michel Saive (BEL/47) 4-3 (7-11, 9-11, 11-1, 7-11, 11-8, 11-9, 11-8); Yannick Vostes (BEL/168) bat Reinis Burgis (Let/111) 4-0 (11-7, 11-3, 11-7, 11-7); Sas Lasan (Svn/182) bat Lauric Jean (BEL/279) 4-1 (11-6, 11-4, 11-4, 9-11, 11-8); Alex Shibaev (Rus/56) bat Cédric Nuytinck (BEL/354) 4-1 (8-11, 11-7, 11-8, 11-8, 11-6)

#### HUITIEMES DE FINALE

Li Jiao (Pbs/ITTF 15/ETTU 1) bat Kristin Silbereisen (All/44/10) 4-1 (11-5, 9-11, 11-8, 11-6, 11-6); Zhenqi Barthel (All/68/22) bat Oxana Fadejewa (Rus/89/31) 4-2 (11-8, 11-4, 6-11, 11-5, 10-12, 11-8); Elizabeta Samara (Rou/49/12) bat Jiaduo Wu (All/17/2) 4-3 (11-6, 3-11, 7-11, 7-11, 11-7, 11-5, 11-7); Irene Ivancan (All/55/16) bat Melek Hu (Tur/38/7) 4-2 (11-8, 10-12, 11-6, 12-10, 7-11, 11-6); Qian Li (Pol/34/6) bat Daniela Dodean (Rou/50/13) 4-1 (11-5, 13-

#### TROISIEME TOUR

Vladimir Samsonov (Blr/9) bat Yannick Vostes 4 - 2 (11-6, 7-11, 11-5, 11-5, 4-11, 11-3)

#### HUITIEMES DE FINALE

Timo Boll (All/ITTF 4/ETTU 1) bat Daniel Habesohn (Aut/106/52) 4-0 (11-6, 11-6, 11-7, 11-6); Dimitrij Ovtcharov (All/13/3) bat Robert Gardos (Aut/48/21) 4-0 (12-10, 11-5, 11-6, 11-9); Bastian Steger (All/19/4) bat Jörgen Persson (Suè/36/13) 4-0 (11-6, 11-9, 11-9, 11-4); Patrick Baum (All/23/7) bat Zoran Primorac (Cro/40/16) 4-2 (11-8, 11-7, 6-11, 7-11, 11-6, 11-8); Adrien Mattenet (Fra/26/9) bat Alfredo Carneros (Esp/172/89) 4-1 (11-8, 15-17, 11-7, 11-4, 11-7); Bojan Tokic (Slo/45/18) bat Zhi-Wen He (Esp/62/31) 4-3 (11-8, 9-11, 11-4, 11-7, 10-12, 5-11, 11-9); Aleksandar Karakasevic (Ser/100/50) bat Ivan Juzbasic (Cro/228/125) 4-0 (11-7, 11-7, 11-5, 11-5); Vladimir Samsonov (Blr/9/2) bat Marcos Freitas (Por/38/15) 4-1 (11-3, 11-4, 10-12, 11-4, 14-12)

#### QUARTS DE FINALE

Boll bat Mattenet 4 - 0 (11-8, 11-4, 11-9, 12-10); Tokic bat Ovtcharov 4 - 3 (11-8, 2-11, 11-9, 11-5, 5-11, 6-11, 12-10); Karakasevic bat Steger 4 - 2 (11-3, 6-11, 12-10, 5-11, 11-8, 13-11); Baum bat Samsonov 4 - 1 (11-6, 11-9, 1-11, 11-9, 11-8)

#### DEMI-FINALES

Boll bat Tokic 4 - 0 (11-5, 11-2, 11-5, 11-5); Baum bat Karakasevic 4-0 (11-4, 11-7, 11-7, 11-8)

#### FINALE

Boll bat Baum 4 - 1 (11-7, 6-11, 11-3, 11-7, 11-8)

#### TOURNOI DE REPÊCHAGES (-21 ans)

##### Premier tour

Samuel Novota (Svq) bat Robin Devos (BEL) 3 - 2 (13-11, 11-9, 4-11, 9-11, 11-6)

##### FINALE

Mateusz Golebiowski (Pol) bat Tamas Lakatos (Hon) 3-0 (11-9, 11-3, 11-8)

### SIMPLE DAMES

11, 11-8, 9-11, 11-9); Georgina Pota (Hon/46/11) bat Xia-Lian Ni (Lux/39/8) 4-3 (7-11, 12-10, 4-11, 11-6, 11-1, 8-11, 13-11); Krisztina Toth (Hon/42/9) bat Renata Strbikova (Tch/92/32) 4-1 (11-6, 11-4, 12-14, 13-11, 11-9); Margaryta Pesotska (Ukr/61/19) bat Petra Lovas (Hon/58/17) 4-1 (11-8, 12-10, 11-7, 6-11, 11-4)

#### QUARTS DE FINALE

Li Jiao bat Pota 4 - 3 (11-7, 3-11, 7-11, 11-7, 11-7, 8-11, 11-8); Li Qian bat Barthel 4 - 2

(6-11, 8-11, 13-11, 11-7, 11-7, 11-3); Ivancan bat Toth 4 - 2 (11-13, 11-9, 4-11, 11-5, 11-9, 11-8); Pesotska bat Samara 4 - 2 (11-7, 11-13, 11-7, 6-11, 11-9, 11-8)

#### DEMI-FINALES

Ivancan bat Pesotska 4 - 1 (2-11, 11-7, 12-10, 11-4, 13-11); Li Jiao bat Ivancan 4 - 3 (9-11, 11-4, 11-5, 7-11, 9-11, 11-3, 11-6)

#### FINALE

Li Jiao bat Li Qian 4 - 1 (11-9, 11-7, 11-7, 8-11, 11-6)

### DOUBLE MESSIEURS / DAMES

#### MESSIEURS : PREMIER TOUR

Janos Jakab / Daniel Kosiba (Hon) battent Robin Devos (BEL) / Stefano Tomasi (Ita) 3-2 (11-4, 10-12, 11-6, 12-14, 11-4); Jean Lauric / Cédric Nuytinck (BEL) battent Jonathan Groth / Kaspar Sternberg (Dan) 3-2 (7-11, 11-6, 11-8, 7-11 et 11-7)

#### DEUXIEME TOUR

Carlos Machado / Alfredo Carneros (Esp) battent Lauric Jean/Cédric Nuytinck 3 - 2 (12-10, 11-6, 6-11, 10-12, 12-10)

#### FINALE

Marcos Freitas (Por)/ Andrej Gacina (Cro) battent Alex Shibaev (Rus)/ Kirili Skachkov

(Rus) 4 - 0 (3, 8, 7, 10)

#### DAMES : FINALE

Ruta Paskauskiene (Lit) / Oksana Fadeeva (Rus) battent Daniela Dodean / Elizabeta Samara (Rou) 4 - 2 (8-11, 2-11, 12-10, 11-7, 11-9, 11-8)

### INTERPAYS

#### MESSIEURS : SUPERDIVISION

##### PREMIER TOUR - GROUPE A

Allemagne - Pologne 3-0  
Croatie - Slovaquie 3-1  
Allemagne - Croatie 3-0  
Pologne - Slovaquie 1-3  
Allemagne - Slovaquie 3-0  
Croatie - Pologne 3-0

##### Classement final

1. Allemagne 6 pts (9/0); 2. Croatie 5 (6/5);  
3. Slovaquie 4 (4/7); 4. Pologne 3 (2/9)

#### PREMIER TOUR - GROUPE B

Belarus - Angleterre 3-1  
Russie - Hongrie 3-0  
Belarus - Russie 1-3  
Angleterre - Hongrie 0-3  
Belarus - Hongrie 2-3  
Russie - Angleterre 3-0

##### Classement final

1. Russie 6 pts (9/1); 2. Hongrie 5 (6/5); 3.  
Belarus 4 (6/7); 4. Angleterre 3 (1/9)

#### PREMIER TOUR - GROUPE C

France - Grèce 2-3  
Autriche - Roumanie 3-1  
France - Autriche 1-3  
Grèce - Roumanie 3-2  
France - Roumanie 3-1  
Autriche - Grèce 3-1

##### Classement final

1. Autriche 6 pts (9/3); 2. Grèce 5 (7/7); 3.  
France 4 (6/7); 4. Roumanie 3 (4/9)

## PREMIER TOUR - GROUPE D

Tchéquie - Portugal 0-3  
Suède - Slovénie 3-0  
Tchéquie - Suède 2-3  
Portugal - Slovénie 3-2  
Tchéquie - Slovénie 3-0  
Suède - Portugal 0-3

### Classement final

1. Portugal 6 (9/2); 2. Suède 5 (6/5); 3. Tchéquie 4 (5/6); 4. Slovénie 3 (2/9)

## QUARTS DE FINALE

Allemagne - Grèce 3 - 1  
Portugal - Hongrie 3 - 0  
Autriche - Croatie 3 - 1  
Suède - Russie 3-2

## DEMI-FINALES

Allemagne - Portugal 3 - 1  
0-1: Tiago Apolonia bat Bastian Steger 3-0 (11-2, 11-7, 11-5);  
1-1: Timo Boll bat Joao Monteiro 3-1 (11-9, 11-7, 9-11, 12-10);  
2-1: Patrick Baum bat Marcos Freitas 3-1 (11-7, 9-11, 11-9, 11-6);  
3-1: Boll bat Apolonia 3-0 (11-8, 11-7, 11-2).  
Suède - Autriche 3 - 1  
0-1: Robert Gardos bat Jorgen Persson 3-0 (11-5, 15-13, 15-13);  
1-1: Pär Gerrel bat Werner Schlager 3-2 (7-11, 11-4, 5-11, 11-5, 13-11);  
2-1: Jens Lundqvist bat Daniel Habesohn 3-0 (11-9, 12-10, 11-4);  
3-1: Persson bat Schlager 3-0 (11-8, 11-7, 11-8)

## FINALE

Allemagne - Suède 3 - 0  
1-0: Timo Boll bat Jorgen Persson 3-1 (9-11, 11-4, 11-8, 11-9);  
2-0: Dimitrij Ovtcharov bat Pär Gerrell 3-0 (11-5, 12-10, 12-10);  
3-0: Patrick Baum bat Jens Lundqvist 3-2 (9-11, 9-11, 11-8, 11-8, 11-7).  
. Classement final  
1. Allemagne; 2. Suède; 3. Portugal et Autriche; 5. Russie; 6. Hongrie; 7. Croatie; 8. Grèce

## CHALLENGE DIVISION

### GROUPE H

#### BELGIQUE - Pays de Galles 3 - 0

1-0: Yannick Vostes bat Sephen Jenkins 3-0 (11-7, 11-6, 11-8);  
2-0: Lauric Jean bat Ryan Jenkins 3-2 (11-8, 11-13, 4-11, 11-7, 11-7);  
3-0: Benjamin Rogiers bat Ryan Owen 3-0 (11-6, 11-4, 11-6)

#### BELGIQUE - Turquie 1 - 3

1-0: Yannick Vostes bat Gencay Menge 3-1 (9-11, 11-7, 11-8, 11-3);  
1-1: Bora Wang bat Lauric Jean 3-1 (11-4, 9-11, 11-9, 11-5);  
1-2: Penfei Jiang bat Cédric Nuytinck 3-2 (8-11, 11-9, 15-13, 6-11; 11-5);  
1-3: Wang bat Vostes 3-1 (7-11, 11-4, 11-9, 11-6)

#### BELGIQUE - Finlande 3 - 1

1-0: Yannick Vostes bat Toni Soine 3-1 (11-3, 9-11, 11-4, 11-5);  
1-1: Benedek Olah bat Cédric Nuytinck 3-2 (13-11, 8-11, 9-11, 11-5, 11-7);  
2-1: Lauric Jean bat Roope Kantola 3-0 (11-7, 11-9, 11-4);  
3-1: Vostes bat Olah 3-1 (8-11, 11-8, 11-5, 11-9)

## Classement final

1. Turquie 6 pts (9/3); 2. Belgique 5 (7/4); 3. Finlande 4 (6/7); 4. Pays de Galles 3 (1/9)

### Matches de classement (17 à 24)

#### BELGIQUE - Italie 2 - 3

0-1: Mihai Bobocica bat Cédric Nuytinck 3-2 (11-6, 5-11, 11-5, 12-14, 11-8);  
1-1: Yannick Vostes bat Niegol Stoyanov 3-2 (11-13, 11-9, 11-2, 6-11, 11-3);  
2-1: Benjamin Rogiers Marco Rech Daldoso 3-2 (11-7, 11-7, 6-11, 10-12, 11-9);  
2-2: Bobocica bat Vostes 3-1 (8-11, 11-9, 11-7, 6-11, 11-4);  
2-3: Stoyanov bat Nuytinck 3-1 (5-11, 14-12, 11-8, 11-9)

#### BELGIQUE - Bulgarie 2 - 3

0-1: Petko Gabrovski bat Benjamin Rogiers 3-2 (18-16, 11-6, 4-11, 4-11, 11-5);  
0-2: Stanislas Golovanov bat Lauric Jean (ITTF-279) 3-2 (11-5, 9-11, 11-7, 9-11, 11-6);  
1-2: Cédric Nuytinck bat Petyo Krastev 3-2 (4-11, 11-7, 11-3, 9-11, 11-6);  
2-2: Rogiers bat Golovanov 3-0 (14-12, 11-6, 13-11);  
2-3: Gabrovski bat Jean 3-1 (11-4, 11-7, 3-11, 11-8)

#### BELGIQUE - Ukraine 0 - 3

0-1: Yaroslav Zhmudenko bat Cédric Nuytinck 3-0 (13-11, 11-7, 11-9)  
0-2: Oleksander Didukh bat Robin Devos 3-0 (11-4, 11-5, 11-9);  
0-3: Kou Lei bat Benjamin Rogiers 3-1 (8-11, 11-6, 11-6, 11-7)

### La Belgique termine 24e



## DAMES - SUPERDIVISION

### PREMIER TOUR

#### GROUPE A

Pays-Bas - Tchéquie 3-0  
Turquie - Luxembourg 1-3  
Pays-Bas - Turquie 3-0  
Tchéquie - Luxembourg 3-1  
Pays-Bas - Luxembourg 3-1  
Turquie - Tchéquie 3-2

### Classement final

1. Pays-Bas 6 pts (9/1); 2. Tchéquie 4 (5/7); 3. Luxembourg 4 (5/7); 4. Turquie 4 (4/8)

## NB : C'est la confrontation entre les trois "deuxièmes" qui les a départagés soit :

1. Tchéquie 3 pts (5/4); 2. Luxembourg 3 (4/4); 3) Turquie 3 (4/5)

## GROUPE B

Roumanie - Ukraine 3-2  
Allemagne - Russie 3-0  
Roumanie - Allemagne 3-2  
Ukraine - Russie 0-3  
Roumanie - Russie 3-0  
Allemagne - Ukraine 3-1

### Classement final

1. Roumanie 6 pts (9/4); 2. Allemagne 5 pts (8/4); 3. Russie 4 (3/6); 4. Ukraine 4 (3/9)

## GROUPE C

Pologne - Slovaquie 3-0  
Hongrie - Serbie 3-0  
Pologne - Hongrie 2-3  
Slovaquie - Serbie 0-3  
Pologne - Serbie 3-0  
Hongrie - Slovaquie 3-0

### Classement final

1. Hongrie 6 pts (9/2); 2. Pologne 5 (8/3); 3. Serbie 4 (3/6); 4. Slovaquie 3 (0/9)

## GROUPE D

Belarus - Croatie 3-0  
Espagne - Lituanie 3-0  
Belarus - Espagne 3-1  
Croatie - Lituanie 3-2  
Belarus - Lituanie 3-0  
Espagne - Croatie 3-1

### Classement final

1. Belarus 6 pts (9/1); 2. Espagne 5 (7/4); 3. Croatie 4 (4/8); 4. Lituanie 3 (2/9)

## QUARTS DE FINALE

Pays-Bas - Espagne 3 - 0  
Hongrie - Allemagne 3 - 2  
Belarus - Tchéquie 3 - 1  
Roumanie - Pologne 3 - 1

## DEMI-FINALES

Pays-Bas - Hongrie 3 - 2  
0-1: Petra Lovas bat Li Jie 3-0 (11-8, 11-9, 14-12);  
1-1: Li Jiao bat Georgina Pota 3-2 (16-14, 11-8, 5-11, 9-11, 11-7);  
1-2: Kristzina Toth bat Linda Creemers 3-0 (11-6, 11-7, 11-9);  
2-2: Li Jiao bat Lovas 3-1 (11-13, 12-10, 11-3, 11-7);  
3-2: Lie Jie bat Pota 3-2 (11-9, 5-11, 7-11, 11-6, 11-6)  
Roumanie - Belarus 3 - 0  
1-0: Elizabeta Samara bat Veronika Pavlovich 3-2 (10-12, 11-7, 2-11, 11-6, 11-5);  
2-0: Daniela Dodean bat Viktoria Pavlovich 3-2 (11-4, 10-12, 11-8, 5-11, 14-12);  
3-0: Benadette Cynthia Szocs bat Alexandra Privalova 3-0 (11-7, 11-6, 11-6)

## FINALE

Pays-Bas - Roumanie 3-0  
1-0: Li Jiao bat Daniela Dodean 3 - 0 (11-7, 11-7, 11-5);  
2-0: Li Jie bat Elizabeta Samara 3 - 2 (11-7, 2-11, 8-11, 13-11, 11-3);  
3-0: Elena Timina bat Bernadette Cynthia Szocs 3 - 2 (9-11, 6-11, 11-3, 11-2, 14-12)

### Classement final

1. Pays-Bas; 2. Roumanie; 3. Belarus et Hongrie; 5. Allemagne; 6. Pologne; 7. Tchéquie; 8. Espagne

# SUPERDIVISION

## Le championnat le plus fort de l'histoire...

### La Superdivision, le mode d'emploi

Depuis le mois de septembre, la Superdivision Messieurs a repris ses droits. L'élite des clubs de tennis de table belges a donc retrouvé le chemin des tables à travers notre pays. Pour ceux qui ne sont pas encore rodés à cette compétition, voici un petit guide.

Il s'agit tout simplement de l'équivalent de la division 1 en football par exemple. Ce championnat comporte 10 clubs (Berlaar, Caj Mir, Diest, Vervia, Hayon EBS, Sokah, Mortsel, Villette Charleroi, Vedrinamur, Virton) et se déroule en 2 phases :

A) les équipes se rencontrent une seule fois (à domicile ou à l'extérieur suite à un tirage au sort).

Ainsi, tout le monde dispute 9 matches.

B) les six équipes les mieux classées à l'issue de la première phase se retrouvent lors de playoffs et les 4 autres en playdowns.

### Les playoffs

Ces derniers sont à leur tour scindés en 2 groupes où les formations sont réparties (par tirage au sort entre 1 et 2, 3 et 4, 5 et 6). Notez qu'à partir d'ici et jusqu'à la fin, tous les matches se joueront en aller-retour.

Ensuite, les deux équipes terminant aux deux premières places de chaque groupe se retrouvent lors de demi-finales 'croisées'.

\* Schéma des demi-finales :

**2A-1B / 2B-1A / 1B-2A / 1A-2B**

Les vainqueurs lutteront entre eux pour l'attribution du titre tandis que les perdants se disputeront la 3e place. L'équipe qui jouera la première à domicile sera désignée par tirage au sort.

### Les playdowns

Les quatre équipes les moins bien classées lors de la première phase se retrouvent dans une poule à l'issue de laquelle les deux derniers descendent en Division 1. Les deux autres rencontrent les troisièmes des poules de playoffs pour les places de 5 à 8.

### La double-appartenance

Voilà donc de quoi y voir un peu plus clair sur le déroulement de la compétition. Cependant, celle-ci est bousculée depuis l'autorisation de la double-affiliation. Cette règle permet aux clubs de Superdivision d'aligner des joueurs qui sont inscrits à la fois dans un club belge et dans un étranger (à condition que toutes les parties soient d'accord).

Ainsi, la Belgique a pu rapatrier quelques-uns de ses plus beaux fleurons (Yannick Vostes, Marc Closset, Frédéric Sonnet, Damien Delobbe, Philippe Saive, Benjamin Rogiers,...) mais a aussi réussi à attirer des étrangers avec une belle carte de visite. Les deux exemples les plus frappants de cette dernière catégorie sont, sans conteste, le Portugais Thiago Monteiro (138e mondial) qui débarque à Sokah et le Nigérian Segun Toriola (152e mondial) arrivé à Mortsel. Sans oublier la petite colonie française (Cédric Mirault, Rodolphe Després,...) venue faire ses dents chez nous. Toutefois, les "double-affiliés" ne peuvent pas prendre part aux Coupes d'Europe.

Des retours et des arrivées qui ne pourront faire qu'augmenter le niveau de notre Superdivision comme le confirme Yannick Vostes

(Virton) : " Avoir voté cette nouvelle règle sur la double-appartenance ne peut être que bénéfique pour la compétition même si franchement, je dois reconnaître qu'étant parti il y a pratiquement 10 ans, je ne connais plus vraiment la Superdivision. Des joueurs comme Philippe Saive, Segun Toriola ou Thiago Monteiro ont fait partie du Top 100 mondial et gravitent entre la 100e et la 150e place. C'est un gage de qualité, notre championnat ne peut que se bonifier avec de tels joueurs. "

Un retour au pays qui sonne donc comme un challenge pour Vostes. Mais pourquoi à Virton. " Simplement car c'est le premier club à m'avoir contacté. Quand la double-affiliation a été décidée, j'ai reçu un appel de Muhamed Mehmedovic, le capitaine virtonnais. J'ai été flatté de l'intérêt qu'on me portait et ainsi, après avoir réfléchi quelques jours, je me suis lancé. Jouer quelques rencontres dans un championnat de plus en plus relevé ne peut être que bénéfique pour moi. "

Cependant, notre compatriote donne la priorité à la France où il dispute la Pro A avec le promu Saint-Denis. " J'ai vraiment envie de jouer à ce niveau. Je ne devrais d'ailleurs prendre part qu'à deux matches du premier tour. Les équipes qui ont enrôlé des joueurs en double-affiliation vont devoir jongler avec les calendriers internationaux et des autres championnats. Ce ne sera pas simple. Certains clubs auront un tout autre visage. "

Marc Closset, membre de l'équipe belge vice-championne du monde en 2001 à Osaka, fait lui aussi son come-back à Diest tout en restant à Grand Quevilly (France). " Sincèrement, je me disais que le championnat belge avait perdu de sa saveur. Je ne pensais d'ailleurs jamais rejouer ici après 5 ans passés en Allemagne et 10 en France. Mais la double-affiliation a changé la donne. Elle a permis le retour de bons joueurs. C'est super pour le public mais aussi pour les clubs qui n'auraient jamais pu se payer les services de tels pongistes s'ils avaient dû le faire en tant que formation principale. Et enfin, c'est génial pour moi de revoir mes parents assister à mes matches. "

Un nouveau système qui convainc donc tout le monde et qui pourrait bien redistribuer les cartes pour cette saison de Superdivision. Car, avouons - le, depuis le pas en retrait de Manage et de Panthéon, Villette Charleroi et ses 24 couronnes consécutives semblent bien seul sur sa montagne.

Il faut donc s'attendre à quelques surprises mais il reste bien sûr une valeur sûre : La Villette Charleroi. Cette dernière n'a, en revanche, pas profité de cette modification du règlement. Bien qu'avec des moyens largement revus à la baisse au niveau

européen, les Carolos font à nouveau figure de grandissimes favoris. Bien entendu, Jean-Michel Saive poursuit l'aventure comme le Chinois Jin Jun Wang tandis que l'Ukrainien Kou Lei, qui navigue aux alentours de la 130e place mondiale, débarque de San Sebastian de Los Reyes (Espagne). Oleg Danchenko complète le quatuor.

Les champions devront tout de même se méfier de Mortsel (Toriola, Zhang, Bierny, Declercq,...), de Hoboken (Monteiro, Després, Vitta, Janssen, Wang,...) et aussi de Hayon EBS (Chen, Mirault, Bratanov, Kuan, Delobbe,...). A l'inverse Vedrinamur et Berlaar, le montant, sont pointés par les spécialistes comme de probables descendants.

## Les noyaux de Superdivision 2011-2012

### Dylan Berlaar

1. Christophe Closset As18
2. Florent Lamoque A20
3. Lauren Enghien B0
4. Tom Van Schil B0
5. Vincent Vanhoven B2
6. Tom Faes B2

### BHW Caj Mir

1. Benjamin Rogiers A4
2. Wei Chin Huang A19
3. Hsien Lu Po A20
4. Julien Renard B0
5. Michael Uttilla B0
6. Martin Allegro B0
7. Frederic Messina B2

### PW Diest

1. Marc Closset A9
2. Chen Song As13
3. Gareth Herbert As19
4. Stephen Jenkins As22
5. Davy Vanvinckenroye B0

### Vervia

1. Philippe Saive A3
2. Florent Lambert A21
3. Jonathan Junius B0
4. Gaeten Swartenbrouckx B0
5. Romain Lambiet B2
6. Luc Giergen B2
7. François Remouchamps B2

### Hayon EBS

1. Chien An Chen As2
2. édrick Mirault As5
3. Martin Bratanov A7
4. Shen Lai Kuan A9
5. Damien Delobbe A18
6. Robin Saudemont B0
7. Geoffrey Chantrenne B0
8. Xavier Alloin B2

### Sokah Hoboken

1. hiago Monteiro As3
2. Rodolphe Després As6
3. Kilomo Vitta A12
4. Tim Janssen A19
5. Timothy Wang As21
6. Steve Bovenitsy B0
7. Kevin Vissers B0

### Immo Mortsel

1. Segun Toriola As2
2. Dong Ying Zhang A12
3. Ludovic Bierny A15
4. Robin Declercq A22
5. Juba Sau Ayemo B0
6. Vytautas Rybakas B0

### Villette Charleroi

1. Jin Jun Wang As1
2. Jean-Michel Saive A1
3. Kou Lei As2
4. Oleg Danchenko A10
5. Christian Blondeau B0
6. Amaury Delhez B2

### Vedrinamur

1. Frederic Sonnet A4
2. Gregory Obert A17
3. Thierry Cabrera B0
4. Yohan Warnon B0
5. François Gobeaux B0
6. Maxime Guyot B0
7. Tibor Hettman B0

### Citibank Virton

1. Yannick Vostes A2
2. Admir Duranspahic A
3. Cédric Merchez A6
4. Muhamed Mehmédovic A13
5. Edin Beso B6
6. Admir Razinovic B6



Yannick VOSTES :  
CITIBANK VIRTON

## CAJ-Mir St-Ghislain

### " Président par tirage au sort "

CAJ Mir Saint-Ghislain, le " petit nouveau " en Supervision, est un peu l'inconnu de la série.

C'est pourquoi, nous vous proposons de le connaître un peu mieux grâce à Calogero Allegro, le président.

" Tout débute dans une maison de jeunes où mon frère Alessandro et moi nous allions. Epris de tennis de table, nous avons voulu inscrire un club au début des années 80. Cependant, la maison de jeunes, qui avait déjà eu un club dans les années 70 qui avait évolué et fusionné avec Hornu, n'était pas très enthousiaste à l'idée de remettre le couvert. Alors, elle a demandé à Boussu Hornu de nous intégrer mais après quelques mois seulement, l'équipe a été supprimée. La maison de jeunes a finalement décidé de retenter l'aventure ", explique Calogero Allegro, déjà président du CAJ (Centre Activités Jeunes) Mir (NDLR : paix en ukrainien) initial.

" Au départ, nous n'étions que 4 jeunes et il nous fallait un organigramme. Nous avons donc tiré les fonctions à la courte paille. Et ainsi, je me suis retrouvé président à 17 ans tandis que mon frère était secrétaire à 14 ans comme notre trésorier. Je n'ai d'ailleurs pas changé de fonction tandis que mon frère cumule désormais les rôles de secrétaire et de trésorier en plus d'être toujours joueur ", sourit le président avant d'en revenir à l'historique. " Lors de la saison 1986-87, nous avons fait nos grands débuts en division 6 provinciale. Nous avons rapidement grimpé les échelons et après 3 saisons, nous étions en D3. Et ainsi de suite, à l'issue de l'exercice 92-93, nous avons atteint l'élite provinciale. Par la suite, nous avons longtemps navigué entre la N2 et la N3. Dès lors, nous n'avions pas vraiment d'ambitions. "

Mais un autre membre de la famille Allegro est venu tout chambouler. " **Mon fils Martin a rejoint l'équipe première durant la saison 2008-2009.** Avec lui, nous avons trouvé une motivation supplémentaire et nous avions besoin de nous développer. C'est ainsi qu'en mai 2010, nous avons fusionné avec Saint-Ghislain dont nous avons récupéré l'équipe première qui évoluait en N1. A la fin de la saison passée, nous sommes montés en Superdivision à notre plus grande surprise. Mais une agréable surprise ", assure Calogero Allegro.

Pour sa première saison dans l'élite du ping belge, que peut espérer le club du Hainaut ? " Le maintien bien sûr. Ce ne sera pas facile d'autant que beaucoup d'équipes se sont renforcées grâce à l'entrée en vigueur de la règle sur la double-affiliation. Comme nous l'avons fait aussi avec Benjamin (Rogiers). Selon moi, pour le maintien, tout devrait se jouer dans le 2e tour. " Une ambition légitime pour ce " petit " club qui compte désormais environ 90 affiliés, 16 équipes seniors et 4 équipes vétérans. Quand on évoque le mot familial, le président embraie au quart de tour. " C'est sûr que la gestion est familiale mais

il ne faut pas oublier le soutien qu'apportent de nombreux autres membres. "

Si vous désirez rejoindre cette " joyeuse bande ", vous serez très bien reçus. " **Pour s'inscrire, ce n'est pas difficile. Soit vous contactez mon frère ou moi, soit par mail ou même via le groupe Facebook. Mais le plus simple reste de venir jeter un coup d'œil à un entraînement. Et je vous assure, tout le monde est le bienvenu et nous laissons aux personnes le temps de voir si ce que nous leur proposons leur convient "**, conclut Calogero Allegro, le très sympathique président.



Martin  
ALLEGRO

#### La fiche du club :

Nom complet :  
**BHW CAJ Mir Saint-Ghislain H384**

Adresse :  
**Rue Bavay 143, 7301 Hornu**

Président :  
**Calogero Allegro (0476/86.99.53.)**

Secrétaire :  
**Alessandro Allegro**

Trésorier :  
**Alessandro Allegro**

Mail : caj.mir.h384@gmail.com  
caj-mir@hotmail.be

# Manu Laforge (Vedrinamur): "Je peux vous nommer nos 180 membres"

**Tout club sportif a besoin de bénévoles. Ceux-ci donnent du temps, beaucoup de temps sans rien demander en retour. Cette rubrique est l'occasion de leur rendre hommage. A Vedrinamur, le président Thierry Delvaux a tenu à mettre en avant l'un d'entre eux, Emmanuel Laforge. Rencontre avec un fidèle parmi les fidèles.**



A 37 ans, Emmanuel Laforge (" ou Manu si vous préférez ", lâche-t-il d'entrée) est instituteur en première primaire à l'école de Jambes-Velaine. Mais comment en est-il arrivé au ping ? " Tout simplement parce que mon père (NDLR : Eli Laforge, aussi ancien président de la fédération francophone de tennis de table) a créé le club en 1970. Et tout naturellement donc, je suis venu à Vedrinamur. Au départ, enfant, j'ai commencé en tant que joueur. Ensuite, vers 15-16 ans, j'ai entraîné des plus jeunes. Puis à 18 ans, j'ai suivi des cours et je me suis de plus en plus impliqué dans le club jusqu'à faire partie du comité où nous sommes actuellement 13 ", raconte Manu.

Mais membre du comité n'est pas sa seule occupation à Vedrinamur. " Je suis aussi responsable sportif et des entraînements. J'accueille tous les nouveaux, je les informe, je les oriente et s'ils sont intéressés, je m'occupe des inscriptions. Quant à la responsabilité entraînements, cela signifie que je dois engager des entraîneurs, trouver des sparring-partners, fixer les séances, les

salles,... et établir le budget. De fait, avec 12 groupes d'entraînements par semaine, il faut une bonne organisation. " Mais la liste ne s'arrête pas là. " Il y a aussi les quatre stages annuels qui constituent une rentrée d'argent non-négligeable. " Un sacré boulot mais au club, tout le monde met la main à la patte. Manu y compris bien entendu. " On effectue aussi une tournante dans le comité pour tenir le bar les week-ends de match. Ces jours-là, il faut aussi tout ranger et tout nettoyer. Ca peut sembler contraignant mais nos affiliés nous donnent un coup de main et il règne une ambiance très sympa. "

de Manu est bien chargé. " Ca dépend d'une semaine à l'autre mais, en général, m'occuper du club me prend facilement 10 heures par semaines. Pendant les vacances, ce chiffre peut tomber à 0 tandis qu'il peut grimper à plus de 25 durant les stages. " Un sacré investissement. Mais ç doit lui venir de son père. " Il est jeune retraité et comme il l'avait promis, il s'est réinvesti à Vedrinamur. Comme il n'habite pas loin de la salle, il y fait un saut très souvent, il vient réceptionner des livraisons,... Par contre, sa nouvelle passion, c'est la newsletter du club. Il adore ça ", conclut Manu.



Justement, quel genre de club est Vedrinamur ? " Avec nos 180 membres, c'est vrai que vu de l'extérieur, on fait un peu 'usine'. Pour cause, la plupart des clubs oscillent entre 50 et 100 membres. Mais je peux vous assurer qu'en interne, ça reste très familial. Je connais les 180 membres, pas personnellement bien sûr mais je peux vous donner les noms de chacun. D'autant qu'à Vedrinamur, on s'occupe de tous les âges et de tous les niveaux. Même les joueurs de Superdivision aident les autres qui le leur rendent bien en venant les soutenir pendant les matches. "

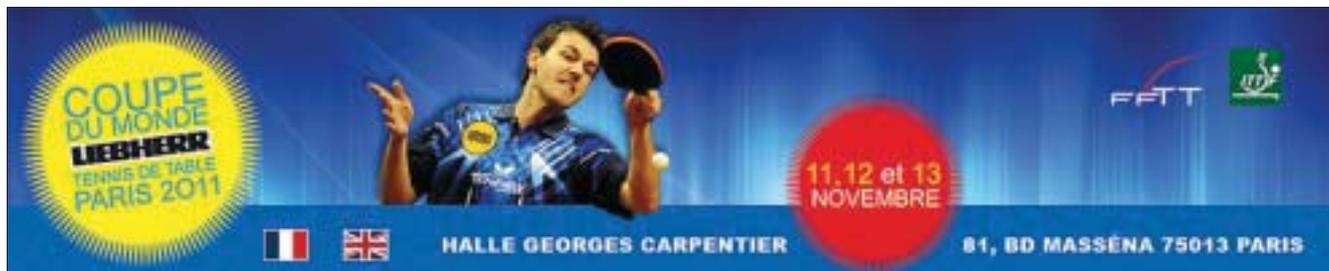
En plus d'un travail à plein temps, l'emploi du temps

**L'investissement dans la famille Laforge, on connaît**



## A vos agendas!

### L'événement du mois : la Coupe du Monde messieurs à Paris (11-13 novembre)



Deux ans avant son retour, c'est la Halle Carpentier de Paris (81, boulevard de Masséna dans le 13e arrondissement) qui accueille une des épreuves les plus incontournables de la saison : la 35e Coupe du Monde individuelle messieurs.

Au palmarès épinglons les 4 succès de Ma Lin et les trois titres de Vladimir Samsonov et Wang Hao. Les rencontres débutent à 10 h (vendredi 11), 13 h (samedi 12) et 11 h (dimanche 13).

## Les engagés

1	WANG Hao, CHN 1	Tenant
4	ZHANG Jike, CHN 2	Champion du monde
3	BOLL Timo, GER 1	Champion Europe
57	KO Lai Chak, HKG 1	Représentant asiatique
117	TSUBOI Gustavo, BRA	Champion Amsud
132	SALEH Ahmed Ali, EGY	Champion Afrique
147	HENZELL William, AUS	Champion Océanie
266	PETER-PAUL Pradeeban, CAN	Champion Amnord
63	LEGOUT Christophe, FRA	Invité FTT
6	MIZUTANI Jun, JUN	WR 1
8	SAMSONOV Vladimir, BLG	WR 2
10	JOO Se Hyuk, KOR 1	WR 3
11	CHUANG Chih-Yuan, TPE	WR 4
13	OVTCHAROV Dimitrij, GER2	WR 5
14	OH Sang Eun, KOR 2	WR 6
17	KISHIKAWA Seiya, JPN 2	WR 7
21	MAZE Michael, DEN	WR 8
19	TANG Peng, HKG 2	Invité ITTF
25	MATTENET Adrien, FRA 2	Invité ITTF
<b>Reserves</b>		
22	SHIRNOV Alexey, RUS	
24	SCHLAGER Werner, AUT	

## La Coupe du Monde chez nous en 2013

La Coupe du Monde individuelle messieurs revient chez nous en 2013. Pour la troisième fois après les rendez-vous de 2005 et 2008 au Country Hall du pays de Liège.

La fédération internationale (ITTF) a confirmé que l'événement aura bien lieu du vendredi 25 au dimanche 27 octobre 2013. Le choix du site belge sera officialisé pour la mi-décembre de cette année.

## Les rendez-vous de fin d'année

### Belgique

22-23 / 10 : interclubs 5  
critérium national des vétérans

26/10 : Coupe de Belgique (1/16e de finale)

31 / 10 - 1/11 : Tournoi série A Namur

05-06 / 11 : interclubs 6

11/11 : tournoi vétérans

12-13/ 11 : interclubs 7

19-20/ 11 : interclubs 8

26-27/ 11 : interclubs 9

27/11 : critérium National phase 2

03-04/ 12 : interclubs 10

10-11/ 12 : interclubs 11

14/12 : Coupe de Belgique (1/8e de finale)

17-18/ 12 : Tournoi série A Villette Charleroi

### International

19-23/10 : Open de Suède (Pro Tour)

29-30/10 : Europe - Asie à Minsk (Blr)

03-06/11 : Coupe du Monde par équipes à Magdebourg (All)

11-13/11 : Coupe du Monde individuelle messieurs à Paris

18/11 : Ligue des Champions (4e tour) avec Sarrebrück - Villette (19h30)

24-27/11 : Finale Circuit Pro Tour à Londres (test olympique)

29/11 : Ligue des Champions (5e tour) avec Villette - Casl Zagreb (20h)

02-09/12 : Championnat du Monde juniors à Manama (Brn)

06-07/12 : Super Coupe d'Europe en Russie

16/12 : Ligue des Champions (6e tour) avec Villette - Chartres (19h30)

# lepingo

MAGAZINE

Chers lecteurs, à l'occasion de la sortie du numéro 1 de notre magazine nous vous offrons la possibilité de vous abonner **jusqu'au 1<sup>er</sup> janvier** pour la somme de **30.00 euros\***, ceci vous donnant droit aux 8 numéros de l'année.



## Pour vous abonner il vous suffit de :

- 1) renvoyer ce bulletin dûment complété à l'adresse postale suivante : **SPRL PSM, Rue du Preyai,21 - 4432 ANS**
- 2) envoyer un e-mail reprenant les mêmes coordonnées à : **[info@pingmagazine.be](mailto:info@pingmagazine.be)**

**Votre abonnement sera pris en considération dès perception de votre règlement, versé sur le compte suivant : PING MAGAZINE 363-0306863-92**

## BULLETIN d'ABONNEMENT

lepingo  
MAGAZINE

Nom : .....

Prénom : .....

Rue et N° : .....

C.P. et localité : .....

adresse e-mail : .....

Téléphone et/ou GSM : .....

Ces données seront conservées à des fins informatives et nous permettront de vous envoyer le cas échéant des informations relatives au domaine du tennis de table telles que compétitions, agenda etc....

\* au-delà de cette date, le prix de l'abonnement annuel coûtera 50.00 euros pour les 8 numéros.



## **SKYACTIV** LA REVOLUTION DES TECHNIQUES ACTUELLES

Comment à la fois abaisser la consommation d'une voiture et rehausser ses performances ? Ce dilemme est celui auquel sont confrontés tous les constructeurs. Après cinq années de développement, les ingénieurs de Mazda présentent leur solution : SKYACTIV. Cette série de technologies transforme totalement l'automobile, de la plate-forme au moteur. Ne constituant nullement des idées farfelues, ces solutions intelligentes et abordables, vous pourrez les découvrir dès l'année prochaine sur le nouveau cross-over CX-5.

Mazda a toujours choisi des voies différentes. Mazda fut ainsi le seul constructeur à croire voici quarante ans dans le moteur rotatif, doté d'un rotor remplaçant les cylindres et les pistons. Avec sa 121 ("la boule"), Mazda présentait au début des années 1990 l'une des citadines les plus sympas. Quant à la MX-5, elle a totalement réinventé le segment des roadsters compacts.

### **CONTINUER A AMELIORER LES MOTEURS**

SKYACTIV est également différent. Ce concept regroupe en effet des plates-formes, des transmissions et des moteurs inédits. Mazda a résolument décidé de ne pas opter pour des solutions onéreuses, comme le moteur électrique par exemple. Au moins jusqu'en 2020, le moteur à combustion classique continuera à être l'acteur principal du monde de l'automobile. Les ingénieurs japonais démontrent par ailleurs qu'ils peuvent encore sensiblement améliorer les inventions de Carl Benz et Rudolf Diesel.

La nouveau moteur diesel 2.2 SKYACTIV-D ne se contente pas d'offrir un couple généreux à bas régime puisqu'il continue à impressionner jusqu'à 5.000 tr/min. Du jamais vu pour un diesel. Ce moteur consomme également 20 pc de carburant en moins que son prédécesseur. Sans devoir faire appel à un post-traitement onéreux des gaz d'échappement comme la plupart de ses concurrents, ce moteur répond déjà aux normes environnementales qui entreront en vigueur en 2014.

Pour le moteur 2.0 essence SKYACTIV-G, Mazda promet une consommation aussi faible que celle d'un diesel de l'actuelle génération. Le secret de son rendement réside dans son taux de compression élevé, c'est-à-dire sa capacité de comprimer le mélange air/carburant au cœur du cylindre. Ce moteur affiche ainsi un rendement supérieur à celui d'une Ferrari 458 Italia ou même d'une Formule 1 !

### **REDUCTION DE POIDS**

Maar SKYACTIV is nog veel meer dan nieuwe motoren. Mazda ontwikkelde een nieuwe handgeschakelde en automatische versnellingsbak (ook leverbaar met diesel) en een sterk koetswerk dat staal met hoge spankracht en betere verbindingmaterialen gebruikt. Een auto met SKYACTIV-technologie zet ongeveer 100 kg minder op de weegschaal.

### **CX-5**

La technologie SKYACTIV n'a rien d'une science-fiction puisqu'elle est désormais réelle. Le tout nouveau cross-over compact CX-5 pourra ainsi dès mars 2013 intégrer cette technologie. Avec des émissions de CO2 limitées à 120 g/km, le CX-5 démontre déjà tout le bénéfice du concept SKYACTIV. Ce modèle constituera aussi la vitrine du nouveau langage stylistique KODO, qui renforcera le dynamisme de tous les futurs modèles Mazda.

PUBLIREPORTAGE



**MAZDA**  
DEFY CONVENTION  
[WWW.MAZDA.BE](http://WWW.MAZDA.BE)

